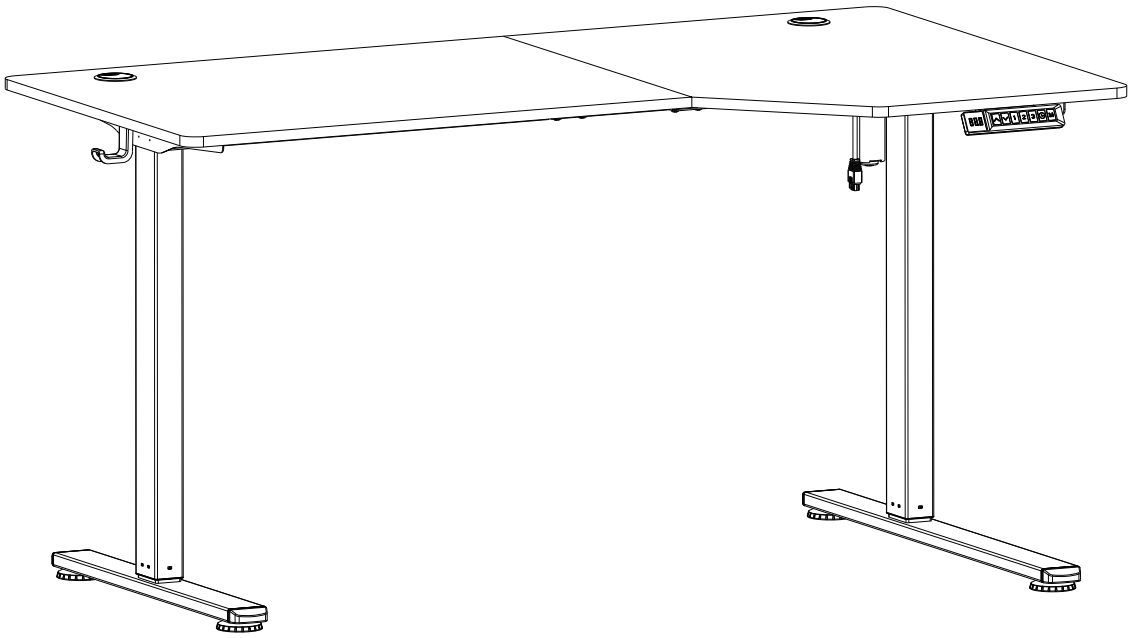
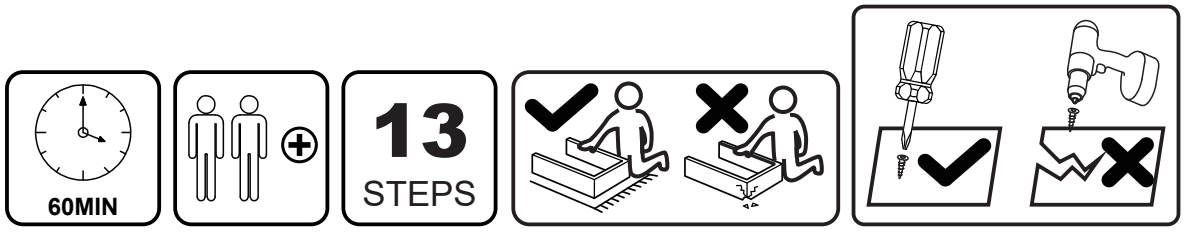
IN260700251V01_GL

838-661V90



ORIGINAL INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS D'ORIGINE/ ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG/ INSTRUCCIONES ORIGINALES/ INSTRUÇÕES ORIGINAIS/ ISTRUZIONI ORIGINALI/ INSTRUCȚIUNI ORIGINALE



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.
RO_IMPORTANT, DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

WARNING AND SAFETY INSTRUCTIONS EN



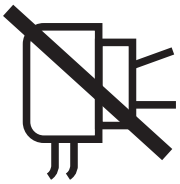
Read the entire instruction manual before you start installation and assembly.
If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the purchasing merchant for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

● Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
● Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
● Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
● This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
● This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors couldlead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty. please contact the purchasing merchant for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

If the product has electrical parts:
● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
● Children shall not play with the appliance.
● Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
● The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
● If The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



● The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
● The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

Care & Maintenance

● Wipe with a damp cloth and mild soap. Dry with a clean cloth.
● Keep the legs and moving parts dust-free for smooth adjustment.
● Avoid harsh cleaners—they can harm your desk and the planet.
● Check screws now and then. Tighten if needed—it takes just a minute!
● Use a coaster or mat under hot or wet items to protect the surface.

ATTENTION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ FR



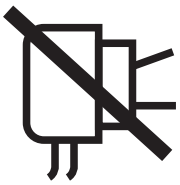
Lisez intégralement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage.
Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : L'utilisation avec des produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité pouvant causer des blessures.

● Les supports doivent être fixés selon les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
● Des équipements de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
● Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT** les vis de montage.
● Ce produit contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement s'ils sont avalés. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
● Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. L'utilisation en extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des blessures.
IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces selon la liste de contrôle des composants avant l'installation. Si des pièces manquent ou sont défectueuses, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour un remplacement.
ENTRETIEN : Vérifiez régulièrement (au moins tous les trois mois) que le support est sécurisé et sûr à utiliser.

Si le produit comporte des pièces électriques :
● Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
● Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
● Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
● L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
● Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à lachaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



● Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.
● Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Entretien et maintenance

● Nettoyez avec un chiffon humide et un peu de savon doux. Séchez avec un chiffon propre.
● Gardez les pieds et les parties mobiles sans poussière pour un réglage fluide.
● Évitez les nettoyants agressifs — ils peuvent abîmer votre bureau… et la planète.
● Vérifiez les vis de temps en temps. Serrez-les si nécessaire — cela ne prend qu'une minute !
● Utilisez un dessous-de-verre ou un tapis sous les objets chauds ou humides pour protéger le plateau.

ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE DE



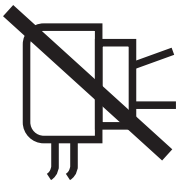
Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.
Falls Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um Unterstützung zu erhalten.



VORSICHT: Die Verwendung mit Produkten, die schwerer sind als die angegebenen maximalen Gewichte, kann zu Instabilität führen, die zu möglichen Verletzungen führen kann.

● Die Halterungen müssen gemäß den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Personenschäden führen.
● Schutzausrüstung und geeignete Werkzeuge müssen verwendet werden. Dieses Produkt darf nur von Fachpersonal installiert werden.
● Verwenden Sie die bereitgestellten Montageschrauben und **ÜBERDREHEN SIE DIE MONTAGESCHRAUBEN NICHT**.
● Dieses Produkt enthält kleine Teile, die ein Erstickungsrisiko darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
● Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich gedacht. Die Verwendung im Freien kann zu Produktionsfehlern und Personenschäden führen.
WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Installation alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Wenn Teile fehlen oder defekt sind, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um einen Ersatz zu erhalten.
WARTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle drei Monate), ob der Halter sicher und funktionsfähig ist.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:
● Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
● Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
● Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
● Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
● Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.



● Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.
● Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

Pflege & Wartung

● Mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel abwischen. Mit einem sauberen Tuch trocknen.
● Halten Sie die Beine und beweglichen Teile staubfrei für eine sanfte Höhenverstellung.
● Vermeiden Sie aggressive Reiniger – sie schaden Ihrem Schreibtisch und der Umwelt.
● Überprüfen Sie hin und wieder die Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach – das dauert nur eine Minute!
● Verwenden Sie Untersetzer oder eine Matte unter heißen oder nassen Gegenständen, um die Oberfläche zu schützen.

INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD ES



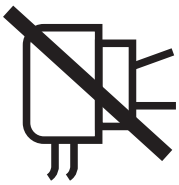
Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el ensamblaje.
Si tiene alguna duda sobre las instrucciones o advertencias, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para obtener asistencia.



PRECAUCIÓN: El uso con productos más pesados que los pesos indicados puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.

● Los soportes deben instalarse según las instrucciones de ensamblaje. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves.
● Deben usarse equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
● Use los tornillos de montaje proporcionados y **NO APRETARLOS EN EXCESO**.
● Este producto contiene piezas pequeñas que podrían representar un riesgo de asfixia si se tragan. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
● Este producto está destinado únicamente para uso en interiores. Usarlo al aire libre puede provocar fallos del producto y lesiones personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de haber recibido todas las piezas según la lista de componentes antes de la instalación. Si faltan piezas o están defectuosas, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para un reemplazo.
MANTENIMIENTO: Verifique que el soporte esté seguro y apto para su uso a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

Si el producto tiene partes eléctricas:
● Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
● Los niños no deben jugar con el aparato.
● Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
● El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
● Si El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



● No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.
● El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.

Cuidado y mantenimiento

● Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Seque con un paño limpio.
● Mantenga las patas y piezas móviles libres de polvo para un ajuste suave.
● Evite limpiadores fuertes: pueden dañar su escritorio… y al planeta.
● Revise los tornillos de vez en cuando. Apriételos si es necesario: ¡toma solo un minuto!
● Use posavasos o una base debajo de objetos calientes o húmedos para proteger la superficie.

INSTRUÇÕES DE ADVERTÊNCIA E SEGURANÇA PT



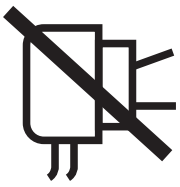
Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem.
Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para assistência.



CUIDADO: O uso com produtos mais pesados que os pesos indicados pode resultar em instabilidade e possíveis lesões.

● Os suportes devem ser fixados conforme as instruções de montagem. Uma instalação inadequada pode causar danos ou lesões graves.
● Devem ser usados equipamentos de segurança e ferramentas adequadas. Este produto deve ser instalado apenas por profissionais.
● Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os parafusos de montagem.
● Este produto contém itens pequenos que podem representar risco de engasgo se engolidos. Mantenha esses itens fora do alcance de crianças.
● Este produto é destinado apenas para uso interno. Usá-lo ao ar livre pode levar a falhas do produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Certifique-se de que recebeu todas as peças de acordo com a lista de componentes antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou com defeito, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para uma substituição.
MANUTENÇÃO: Verifique regularmente se o suporte está seguro e apto para uso (pelo menos a cada três meses).

Se o produto tiver partes eléctricas:
● Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
● As crianças não devem brincar com o aparelho.
● A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
● O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
● Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.



● A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.
● O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.

Cuidados e manutenção

● Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque com um pano limpo.
● Mantenha as pernas e peças móveis livres de poeira para um ajuste suave.
● Evite produtos de limpeza agressivos — eles podem danificar sua mesa e o planeta.
● Verifique os parafusos de vez em quando. Aperte-os se necessário — leva só um minuto!
● Use um descanso de copo ou uma base sob objetos quentes ou molhados para proteger a superfície.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA IT



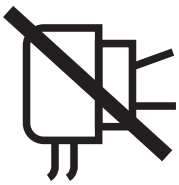
Leggi interamente il manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.
Se hai domande su istruzioni o avvertenze, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per assistenza.



ATTENZIONE: L'uso con prodotti più pesanti dei pesi indicati può causare instabilità e possibili lesioni.

● I supporti devono essere fissati come specificato nelle istruzioni di assemblaggio. Un'installazione impropria può provocare danni o lesioni gravi.
● Devono essere utilizzati dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.
● Usa le viti di montaggio fornite e **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE** le viti di montaggio.
● Questo prodotto contiene piccoli oggetti che possono rappresentare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tieni questi oggetti lontano dai bambini.
● Questo prodotto è destinato solo all'uso interno. L'uso all'esterno può portare a guasti del prodotto e lesioni personali.
IMPORTANTE: Assicurati di aver ricevuto tutte le parti secondo l'elenco dei componenti prima dell'installazione. Se mancano parti o sono difettose, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una sostituzione.
MANUTENZIONE: Controlla regolarmente che il supporto sia sicuro e utilizzabile a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).

Se il prodotto ha parti elettriche:
● Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
● I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
● La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
● L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
● Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al caloredevono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



● L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.
● Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

Cura e manutenzione

● Pulisci con un panno umido e sapone delicato. Asciuga con un panno pulito.
● Tieni gambe e parti mobili prive di polvere per un’altezza regolabile senza sforzo.
● Evita detergenti aggressivi: possono danneggiare la tua scrivania… e il pianeta.
● Controlla le viti ogni tanto. Stringile se necessario: ci vuole solo un minuto!
● Usa un sottobicchiere o una base sotto oggetti caldi o bagnati per proteggere la superficie.

AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ RO



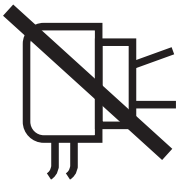
Citiți întregul manual de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea. Dacă aveți întrebări privind oricare dintre instrucțiuni sau avertismente, vă rugăm să contactați comerciantul de la care ați făcut achiziția pentru asistență.



ATENȚIE: Utilizarea cu produse mai grele decât greutățile nominale indicate poate duce la instabilitate, cauzând posibile răniri.

● Suporturile trebuie fixate conform instrucțiunilor de asamblare. O instalare necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului sau la răniri grave.
● Trebuie utilizate echipamente de protecție și sculele adecvate. Acest produs trebuie instalat exclusiv de către profesioniști.
● Utilizați șuruburile de montare furnizate și **NU LE STRÂNGEȚI EXCESIV**.
● Acest produs conține piese mici care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Țineți aceste piese departe de copii.
● Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Utilizarea acestui produs în exterior poate duce la defectarea produsului și la răniri.
IMPORTANT: Asigurați-vă că ați primit toate piesele conform listei de componente înainte de instalare. Dacă lipsesc piese sau sunt defecte, vă rugăm să contactați comerciantul pentru o înlocuire.
ÎNTREȚINERE: Verificați periodic dacă suportul este fixat sigur și este sigur de utilizat (cel puțin o dată la trei luni).

Dacă produsul are componente electrice:
● Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
● Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
● Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
● Aparatul trebuie utilizat doar cu unitatea de alimentare cu energie electrică furnizată împreună cu acesta.
● Dacă aparatul are o suprafață încălzită, persoanele insensibile la căldură trebuie să fie prudente la utilizarea aparatului.

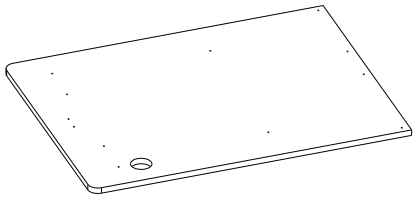


● Unitatea de alimentare cu energie electrică nu trebuie utilizată dacă pinii ștecherului sunt deteriorați.
● Cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie casat.

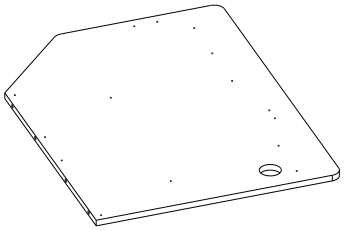
Îngrijire și Întreținere

● Ștergeți cu o cârpă umedă și săpun blând. Uscați cu o cârpă curată.
● Mențineți picioarele și părțile mobile fără praf pentru o reglare fluidă.
● Evitați agenții de curățare agresivi – aceștia pot dăuna biroului dumneavoastră și mediului înconjurător.
● Verificați șuruburile din când în când. Strângeți-le dacă este nevoie – durează doar un minut!
● Folosiți un suport pentru pahare sau o salvetă sub obiectele fierbinți sau umede pentru a proteja suprafața.

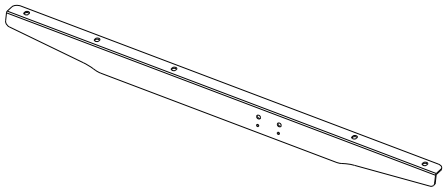
A × 1



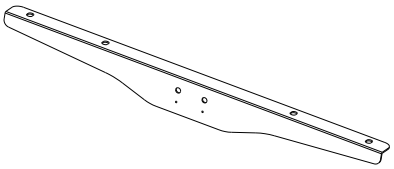
B × 1



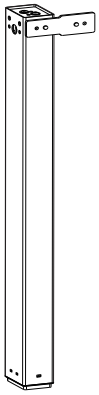
C × 1



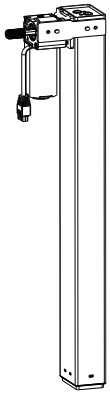
D × 1



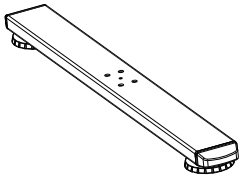
E × 1



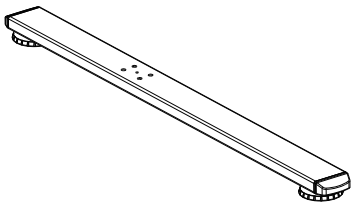
F × 1



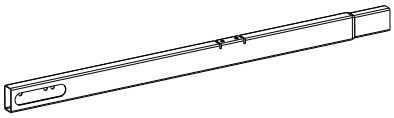
G × 1



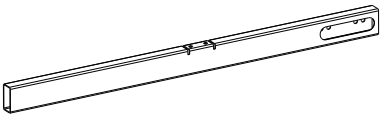
H × 1



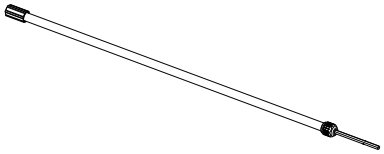
I × 1



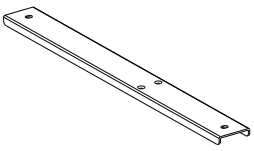
J × 1



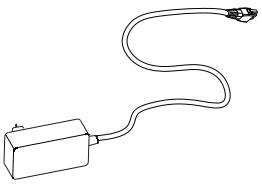
K × 1



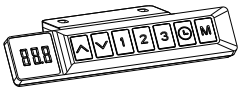
L × 2



M × 1



N × 1



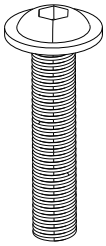
Input: 100–240V~ 50/60Hz 0.5A
Output: 29V DC 1A (29W)

S-A 10+2



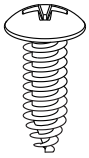
M6 × 8 mm

S-B 8+1



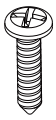
M6 × 30 mm

S-C 27+2



ST4.8 × 14 mm

S-D 3+1



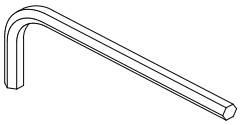
ST3.5 × 13 mm

S-E 4+1



M4×12mm

S-F × 1



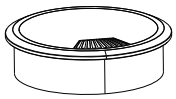
S-G × 4



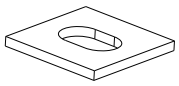
S-H × 4



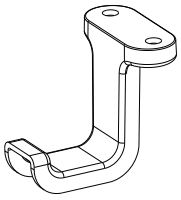
S-I × 2



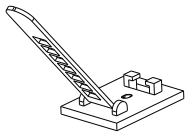
S-J 9+1



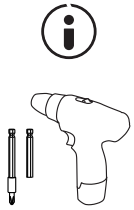
S-K × 2



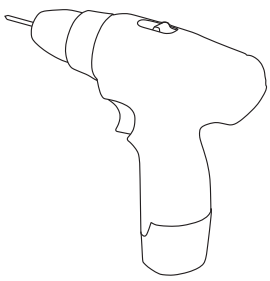
S-L × 3



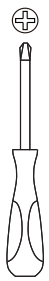
Tools Required:



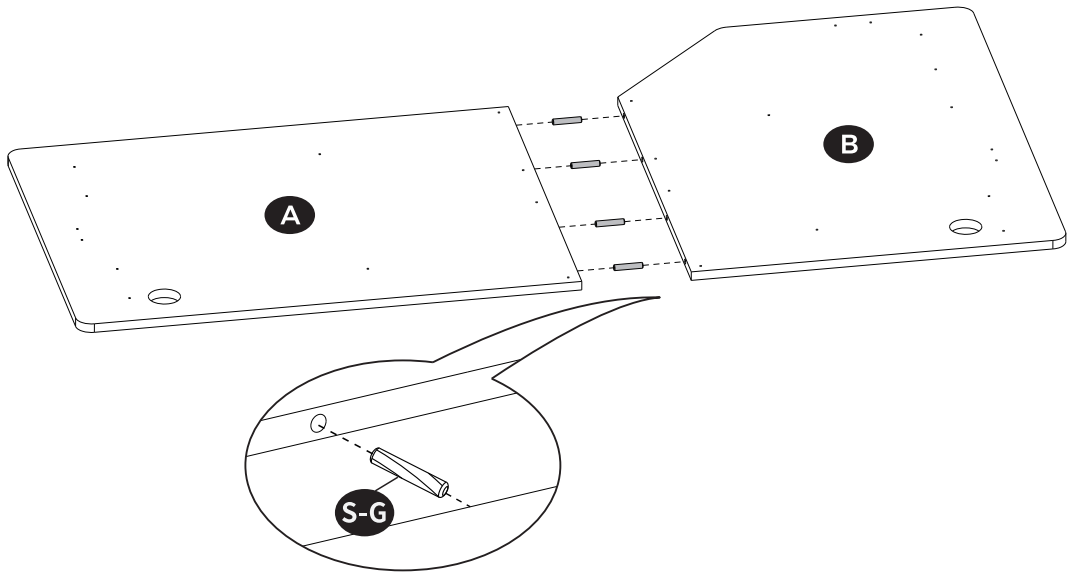
EN If using an electric screwdriver, set it toa low torque setting.
FR Si vous utilisez une visseuse électrique, réglez-la sur un couple faible.
DE Bei Verwendung eines Akkuschraubers muss dieser auf ein niedriges Drehmoment eingestellt werden.
ES Si utiliza un destornillador eléctrico, ajústelo a un ajuste de par bajo.
PT Se estiver a utilizar um berbequim elétrico, defina-o para uma definição de binário baixo.
IT Se si utilizza un avvitatore elettrico, impostarlo su una coppia di serraggio bassa.
RO Dacă folosiți un șurubelniță electrică, setați-o la un cuplu de strângere redus.

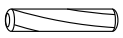


OR

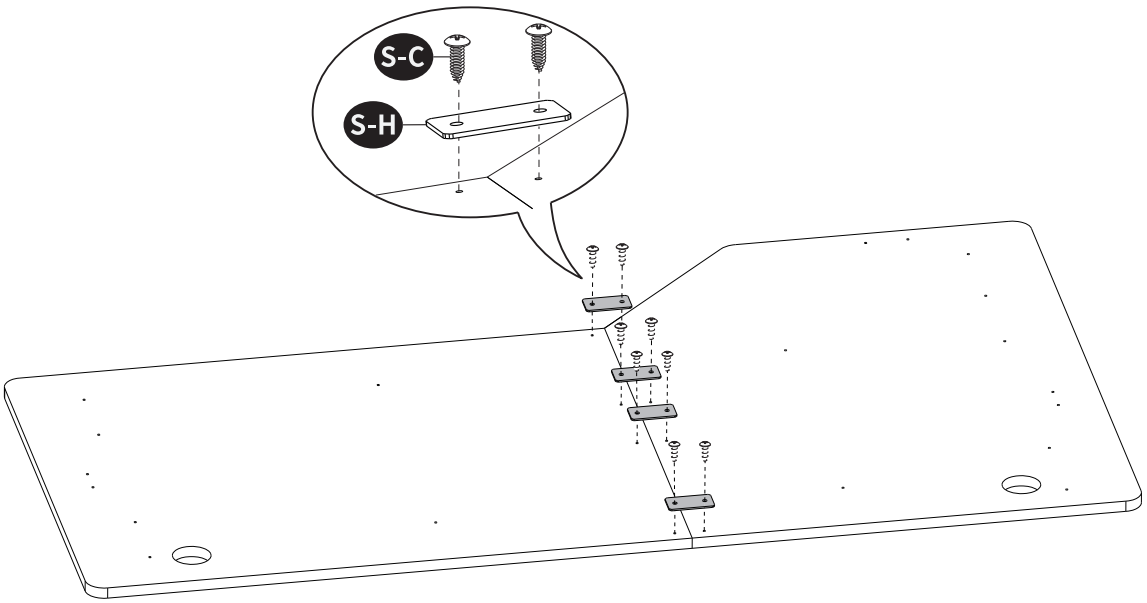


01



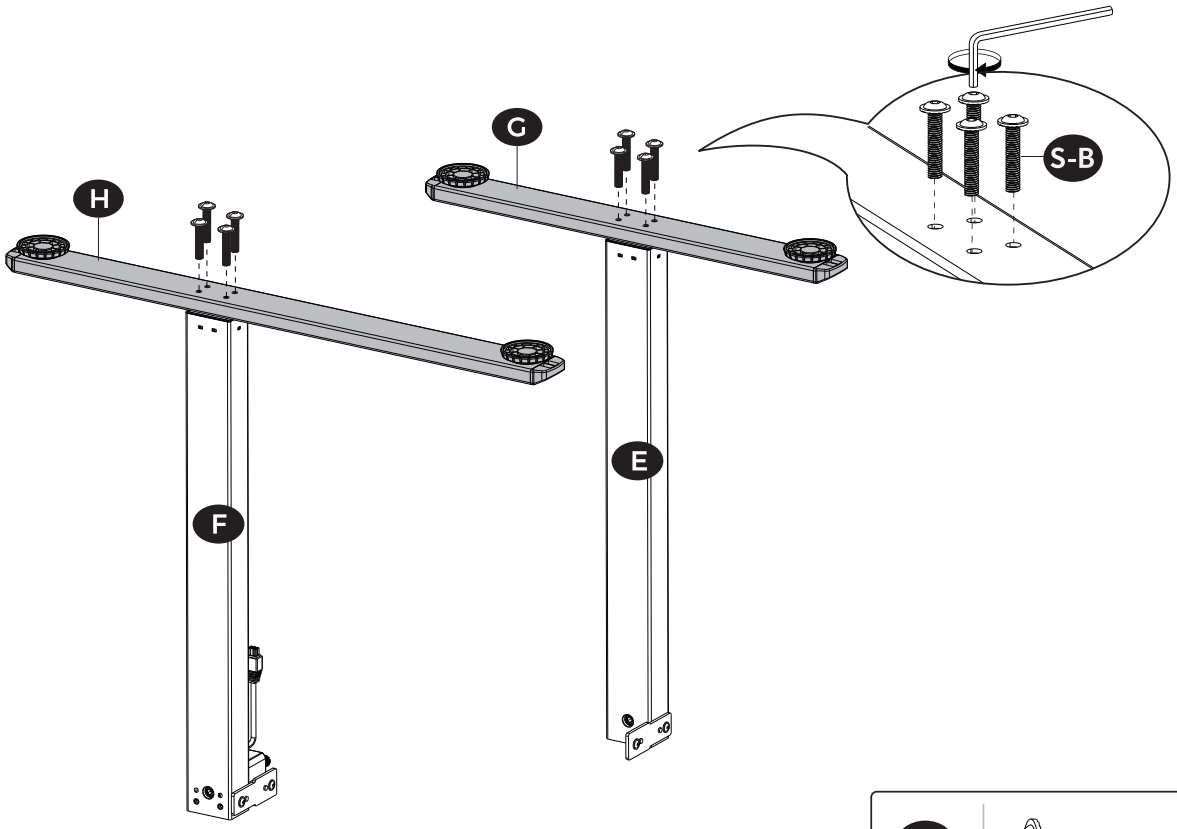
S-G		× 4

02



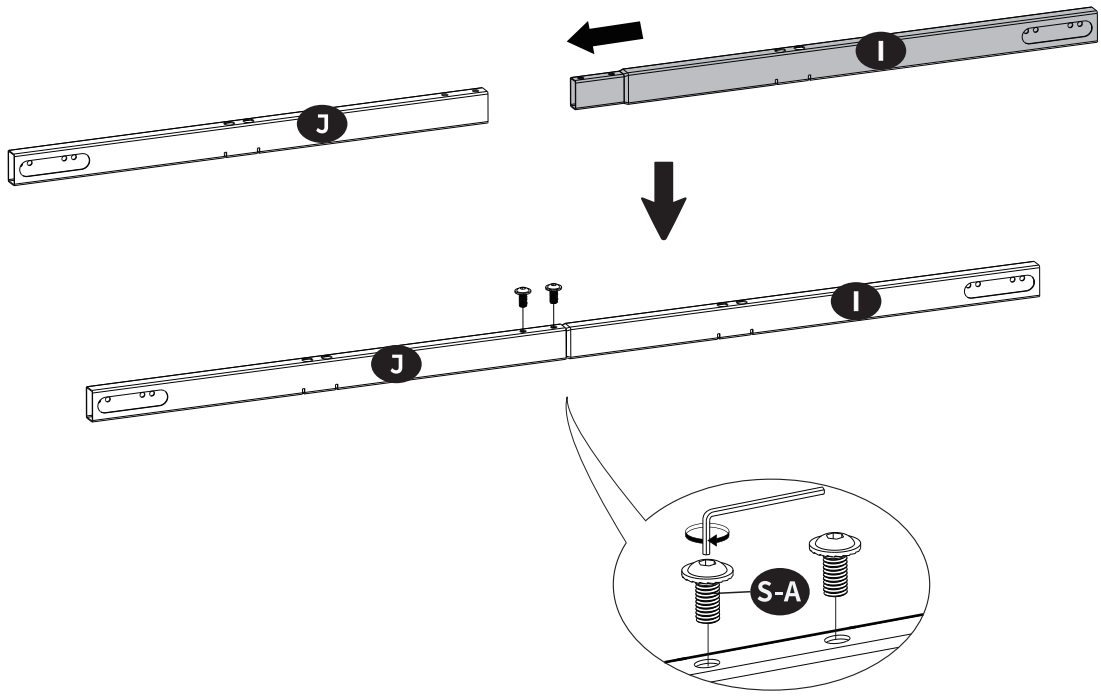
S-C		× 8	S-H	 × 4

03



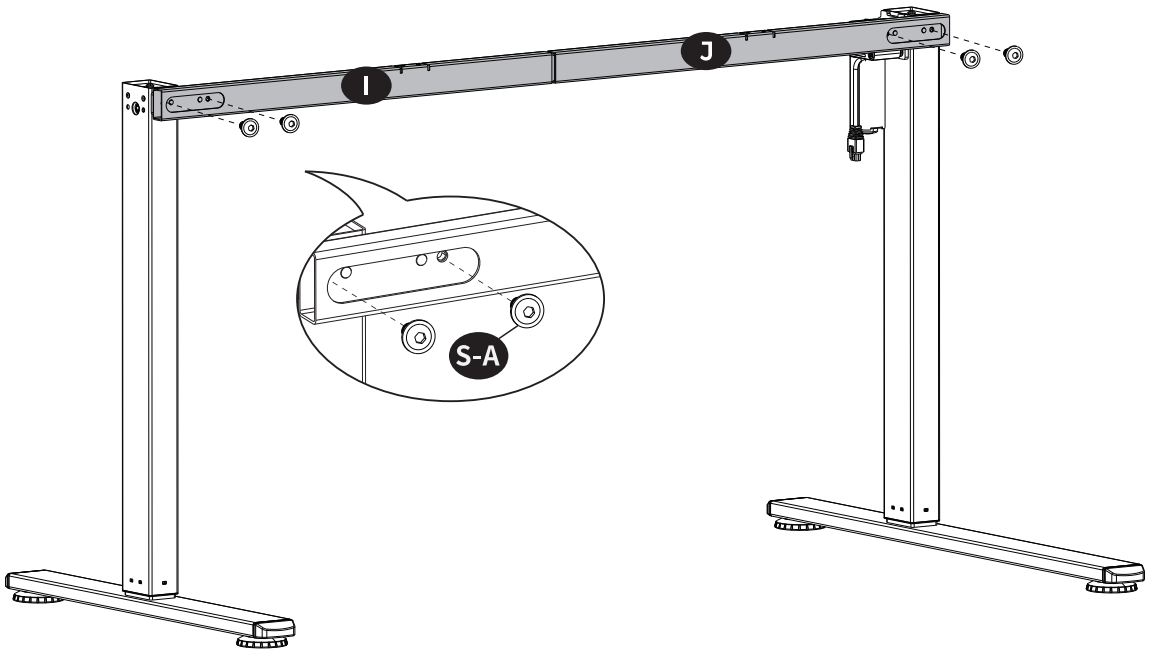
S-B		× 8

04



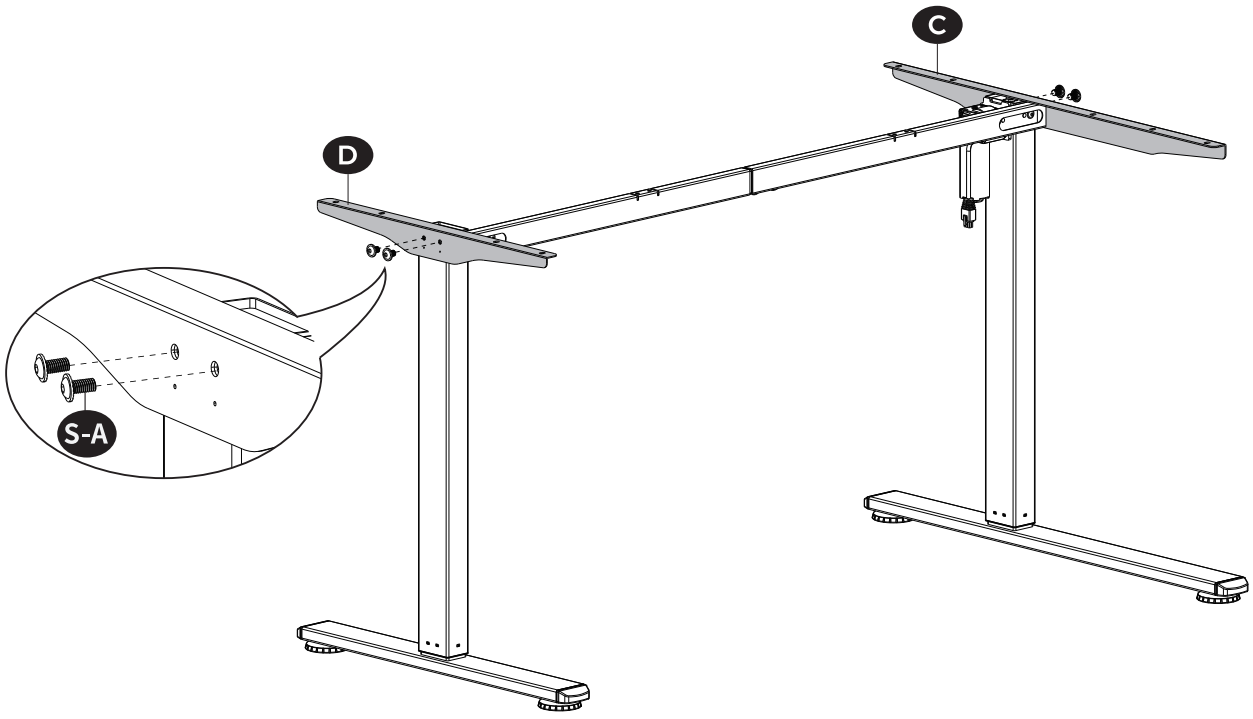
S-A		× 2

05



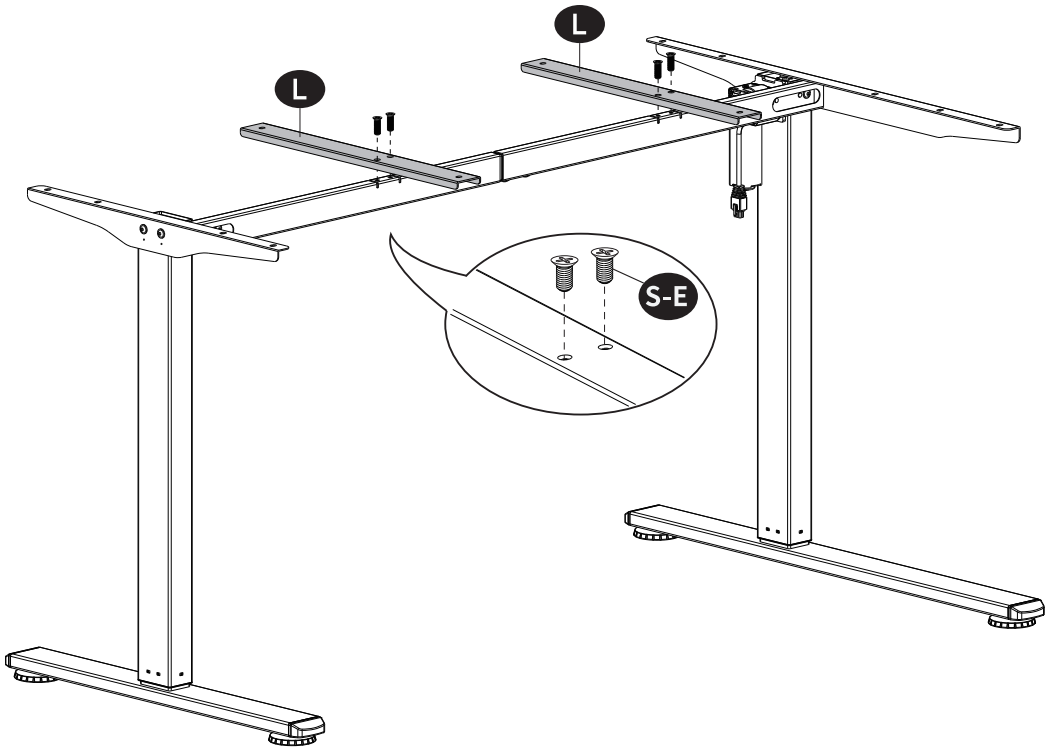
S-A × 4

06



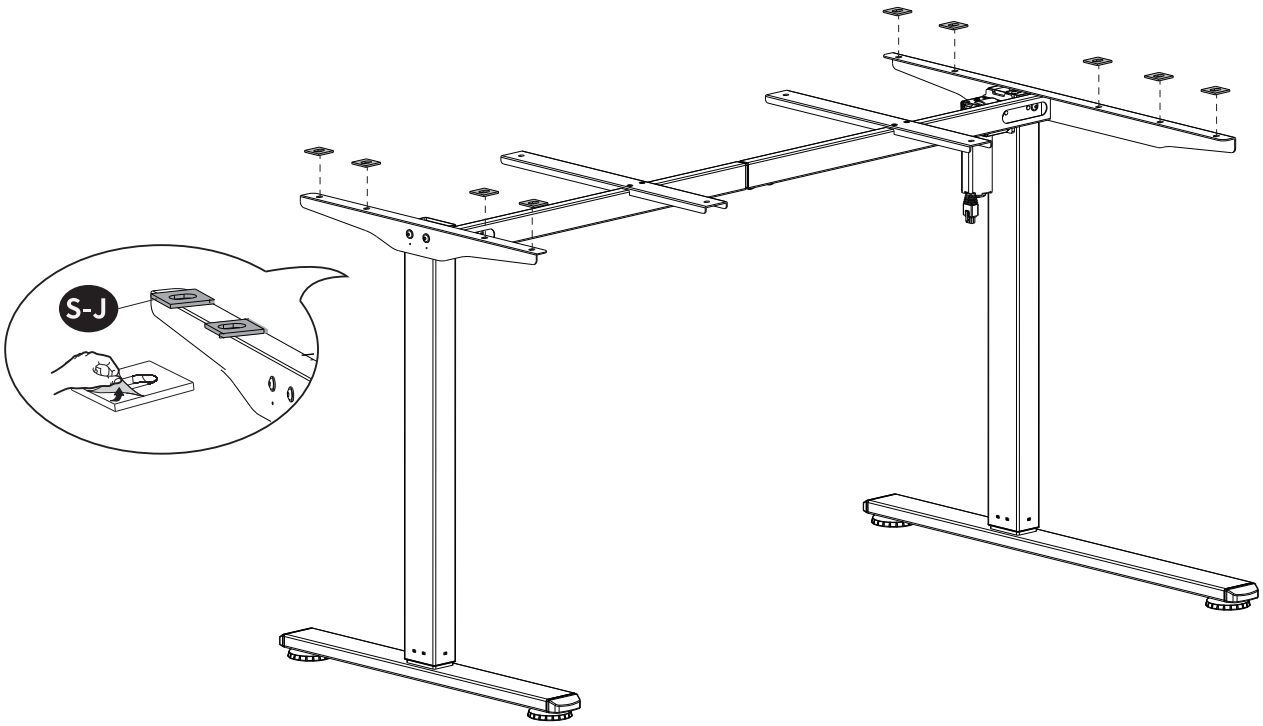
S-A × 4

07

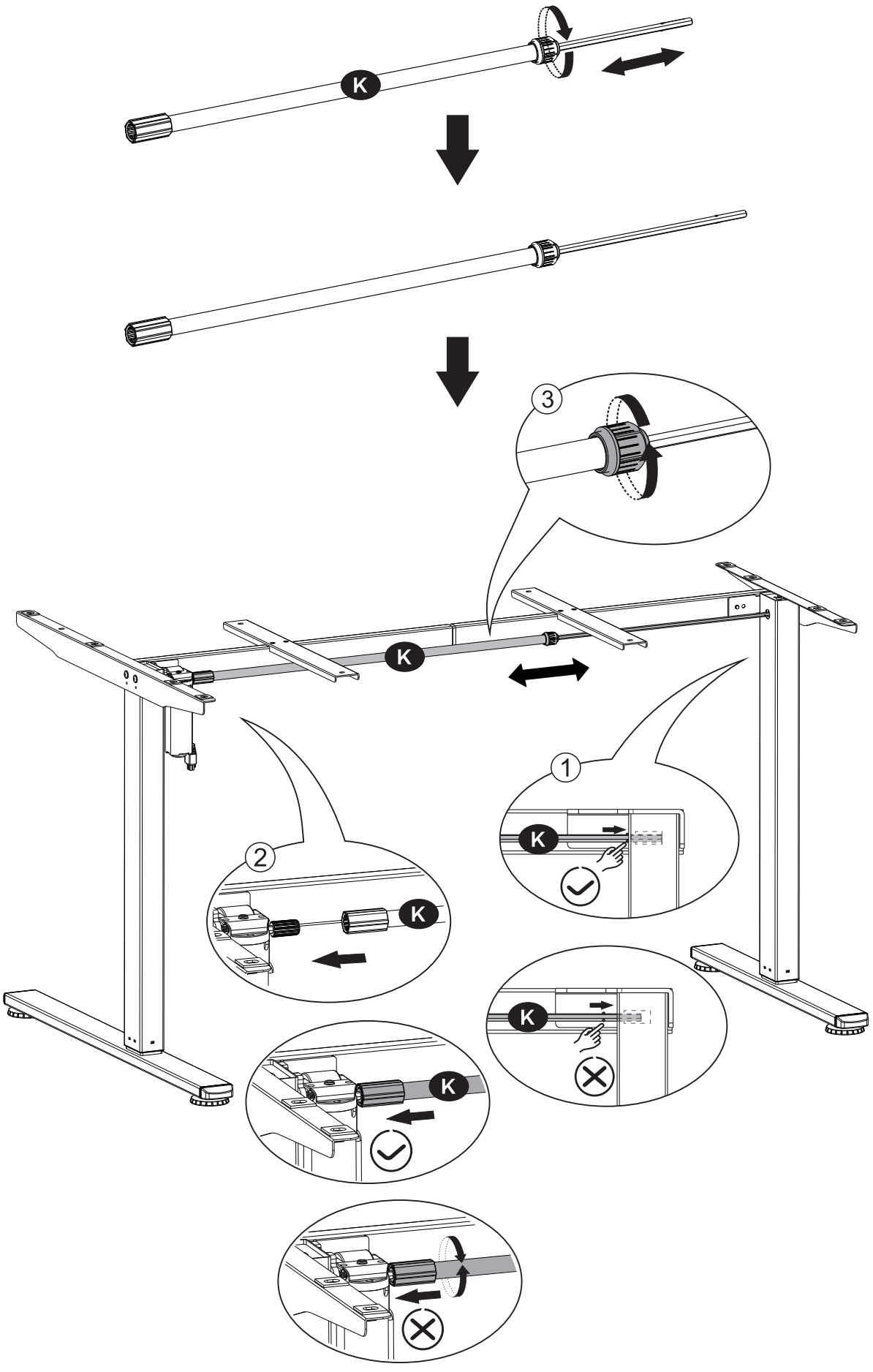


S-E × 4

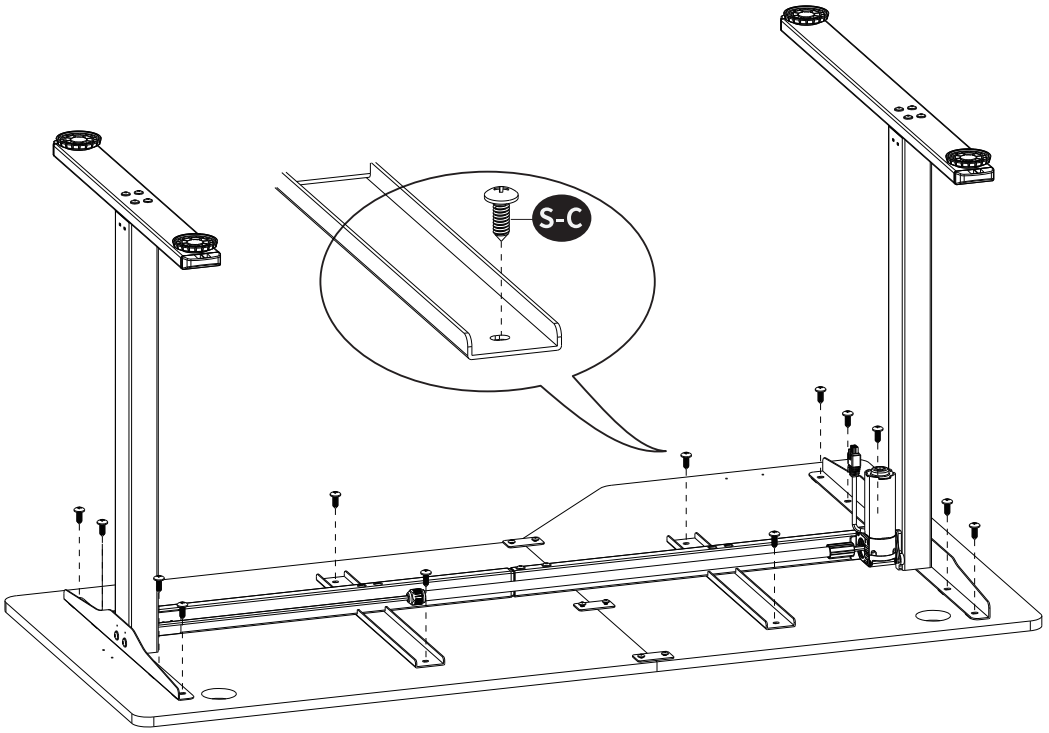
08



S-J × 9

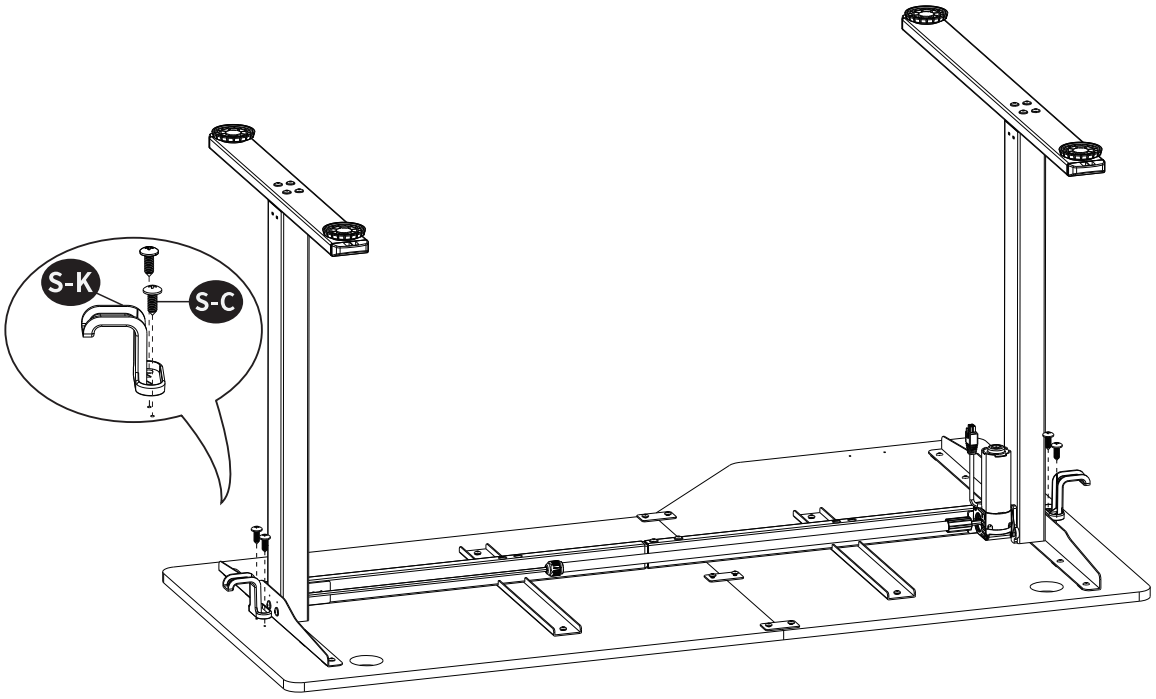

K
3
K
1
K
2
K
K
K

10

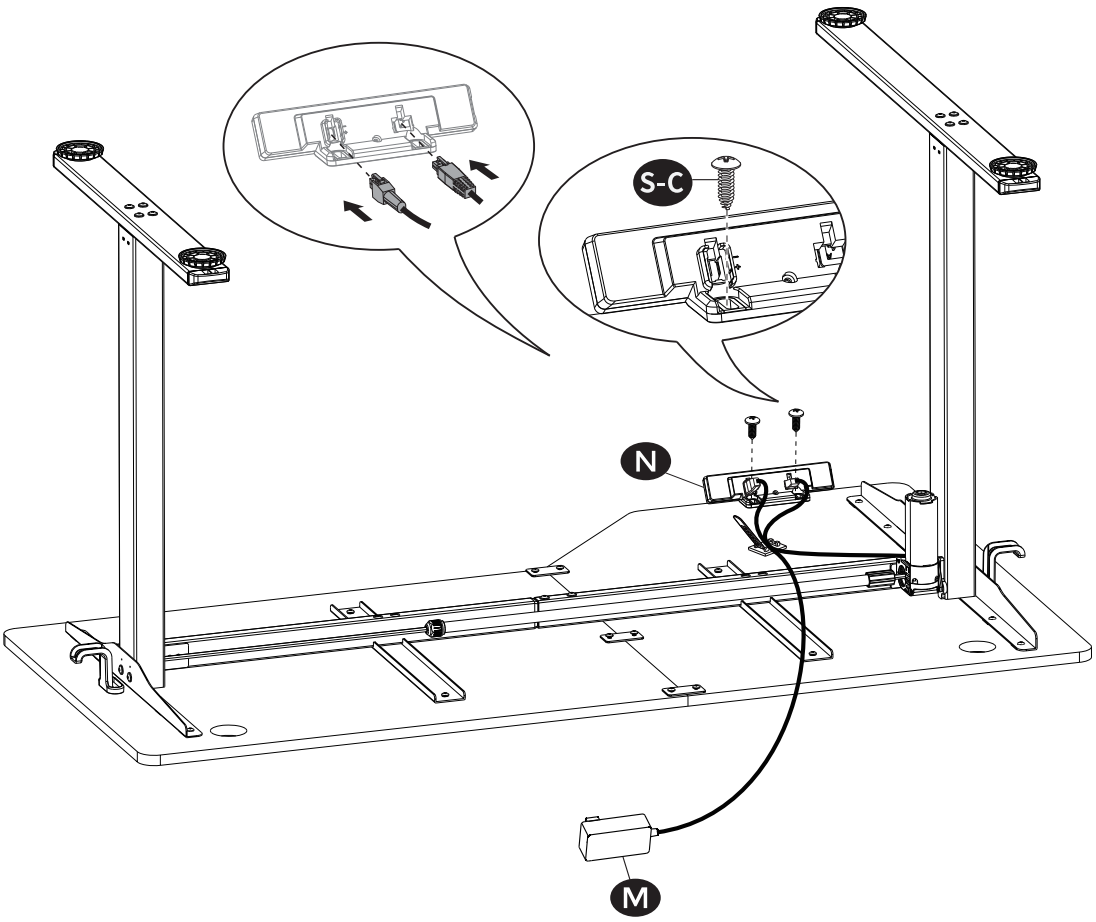


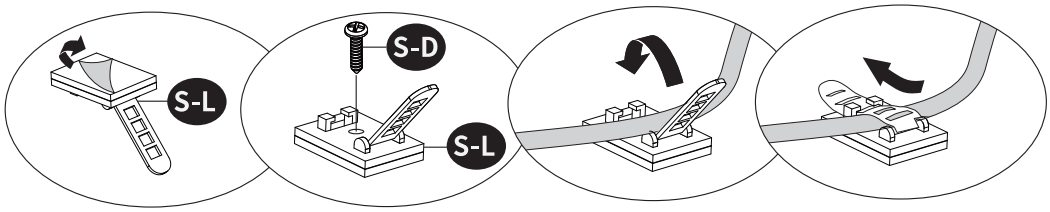
S-C		× 13

11

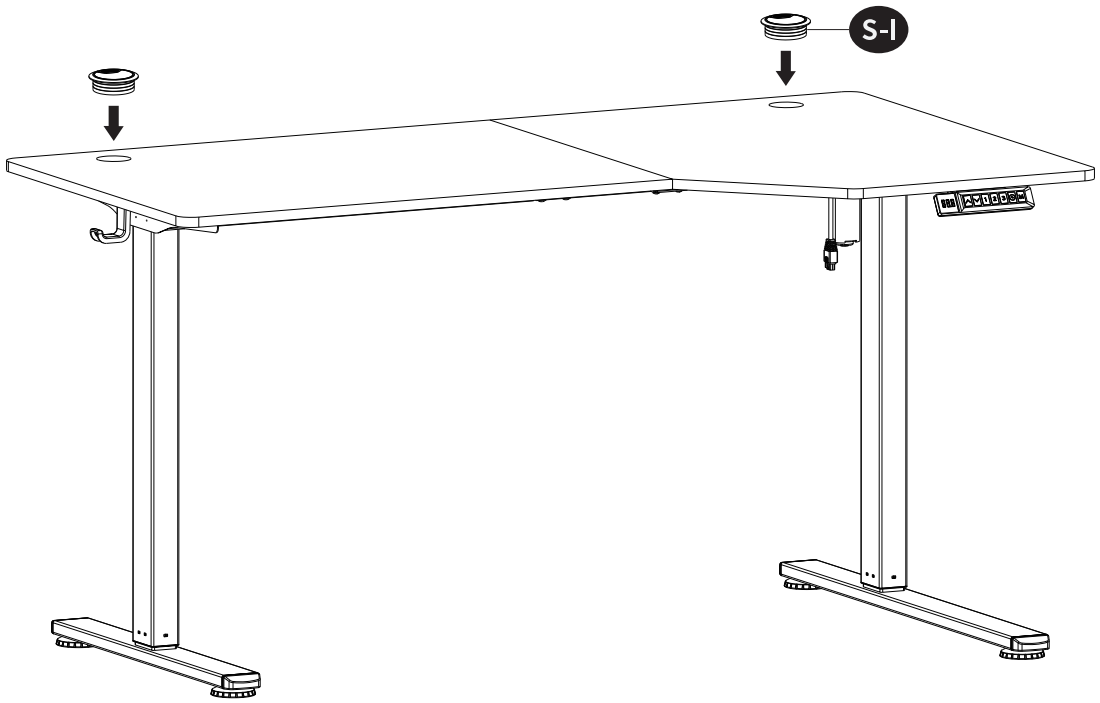


S-C		× 4	S-K	 × 2



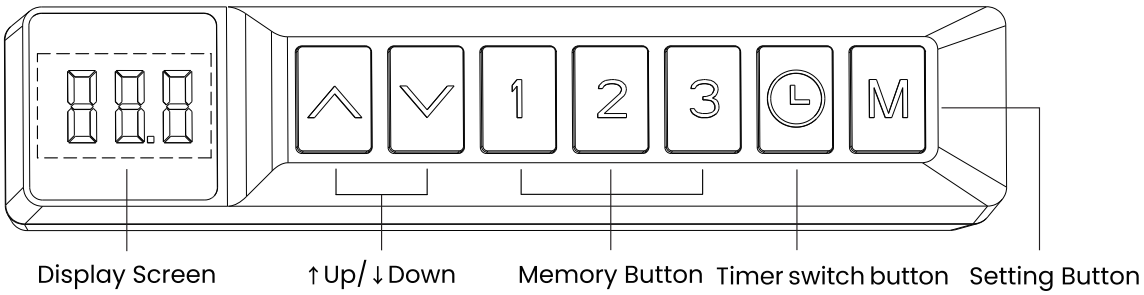


S-C		× 2	S-D		× 3	S-L		× 3



S-I × 2

EN Function Instruction



1. First Use Notes:

If the standing desk is assembled and used for the first time, or if the displayed height doesn't match the actual height of the adjustable legs, or if the height has been changed after reassembly, a reset is required. The standing desk can be used directly with the factory settings after the factory settings.

2. Reset Operation:

Press and hold the " ⩛ " button for 5 seconds until the adjustable legs stop moving. The controller will display " **RST** " to indicate that the reset has begun. Do not release the " ⩛ " button. The adjustable legs will go down to the lowest position and then automatically rise a short distance. Release the " ⩛ " key when you hear the "beep-beep" sound, and the reset operation is complete.

You can release the " ⩛ " button at any time to stop the adjustable legs. If the reset is interrupted or any unexpected situation occurs during the reset operation, you must repeat the reset process from the beginning.

3. Up and Down Operation:

Press and hold the " ⩓ " or " ⩛ " button on the controller to raise or lower the standing desk. Release the button to stop.

4. Memory Function:

With the desk stopped, press the " **M** " key followed by **"1"**, **"2"** or **"3"** to save the current desk height to the corresponding number key. The current desk height will be saved to the number key pressed. The handset can store 3 height positions which are retained if powered off. To recall a position, simply press the assigned number key and the desk will move to the saved height. Pressing any key during movement will stop the desk.

5. Child Lock:

Press and hold the " ⩓ " and " ⩛ " buttons simultaneously for **5** seconds. When the controller displays **LOC**, the system is locked and cannot be operated. To unlock the system while it is locked, press and hold the " ⩓ " and " ⩛ " buttons simultaneously for **5** seconds until the controller displays a normal number instead of **LOC**.

6. Energy Saving Mode:

The controller will turn off the screen if there is no button operation within **60** seconds. Press any button to exit the energy-saving mode.

EN Function Instruction

8. Sedentary Reminders:

Every time you press the“ ⏲ ” key, the digital display increments in **0.5**-hour steps, up to a maximum of **2** hours. The display will flash for **4** seconds, indicating the timer has been set successfully. The countdown will then begin automatically. When the set time expires, the buzzer will **“beep”5** times, and the timer mode will exit automatically.

9. Menu Options:

Press and hold the **M** button for **5** seconds to enter the menu. The menu content will flash on the display. There are 7 menu options:

① Minimum Height Setting
② Maximum Height Setting
③ Thickness of the Tabletop
④ Upward Anti-Collision Sensitivity
⑤ Downward Anti-Collision Sensitivity
⑥ Tilt Sensor Sensitivity
⑦ Display Unit Setting

How to Operate:

Step 1: Press the M button to navigate through the menu pages. Use the“ ⩓ ”and “ ⩔ ” buttons to change the menu contents.(Quickly set the parameters of ①and ②by pressing and holding the “ ⩓ ” or “ ⩔ ” button).

Step 2: After setting the parameters, press and hold the **“M”** button. A progress bar will appear and scroll to the right. Once the progress bar has finished loading, **SUS** will appear on the screen, indicating that the parameter adjustment has been saved, and the controller will automatically exit the menu. If **“FAIL”** appears on the screen, the setting fails. Repeat the above steps to try again.

The menu mode is automatically exited if no operation is performed within **10** seconds.

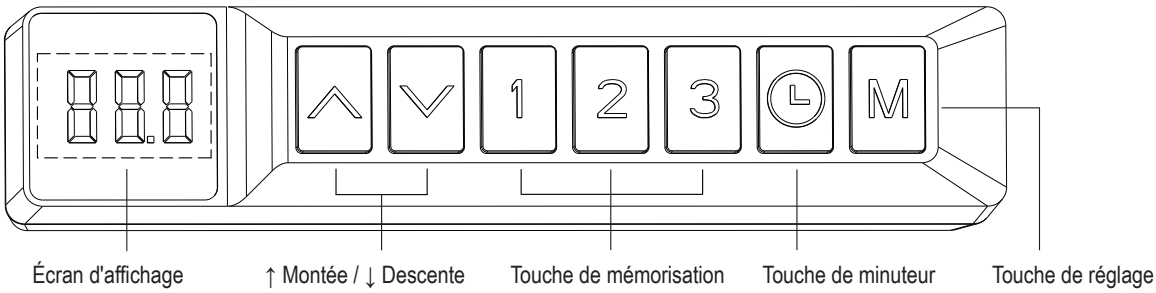
Menu Options	Display	Instructions
① Minimum Height Setting	Base Height	Setting range: base height to maximum height in steps of 1cm. At the same time, the setting value should be at least 10cm smaller than the maximum height setting value.
② Maximum Height Setting	Maximum height	Setting range: maximum height to base height in 1cm steps, Simultaneous setting value should be at least 10cm larger than the lowest height setting value.
③ Thickness of the Tabletop	0 ~ 30	Range from 0-30 cm
④ Upward Anti-Collision Sensitivity	PC0～PC5	Range from 0-5 0: Off; 1-5: Higher numbers indicate higher sensitivity.
⑤ Downward Anti-Collision Sensitivity	DC0～DC5	Range from 0-5 0: Off; 1-5: Higher numbers indicate higher sensitivity.
⑥ Tilt Sensor Sensitivity	SS0~SS5	Reserved function key. This product does not include this function.
⑦ Display Unit Setting	U-0	Metric（cm）
	U-1	Imperial（inch）

EN Function Instruction

Fault/Alarm Code List:

Fault/Alarm	Code	Solution
Self-Test Failed	SC0/ SC3/ SC4	Power off and restart. If the alarm persists, replace the hand controller or control box.
	Sc1	Power off and restart. If the alarm persists, replace the hand controller, adapter, or control box.
Overheat Protection	hot	The system enters protection mode when overheated. The alarm will automatically clear after 18 minutes.
Main Power Voltage Abnormal	r-6	The alarm will clear when the main power voltage returns to normal. If the alarm occurs frequently, check whether the power cord is properly connected, whether there is any mechanical failure in the lift mechanism, and try the reset operation. If the alarm persists, check and replace the hand controller, adapter, or lift mechanism.
Reset Not Completed	rSt	Continue the reset operation.
Drive Circuit Short	E10	Power off and restart. If the alarm persists, replace the hand controller or control box.
Overload Protection	E11	Operation is prohibited in overload protection mode. The alarm will clear after 20 seconds. To resume operation, reduce the load or check for mechanical faults in the lifting mechanism.
Motor Phase Loss	E12	Check if the motor leads are properly connected. Reconnect the motor leads and perform a reset. If the alarm persists, replace the hand controller or motor lines.
Motor Hall Signal Abnormal	E13	Check if the motor leads are properly connected. Reconnect the motor leads and perform a reset. If the alarm persists, replace the hand controller or motor lines.
Anti-Collision Protection Alarm	E14	After anti-collision protection is triggered, the adjustable legs will immediately retract by 3 cm before stopping. The alarm will clear automatically.
Motor stall alarm	E15	Check if the lifting leg transmission mechanism is jammed.
Motor Lead Disconnected	E16	Check if the motor leads are properly connected. Reconnect the motor leads. If the alarm persists, replace the hand controller or motor lines.
Mechanical Fault	E17	Check for abnormal adjustable leg structure or motor issues. If the alarm persists, replace the lifting legs or motor.

FR Notice de fonctionnement



1. Remarques pour la première utilisation :
Si le bureau assis-debout est assemblé et utilisé pour la première fois, ou si la hauteur affichée ne correspond pas à la hauteur réelle des pieds réglables, ou si la hauteur a été modifiée après un réassemblage, une réinitialisation est requise. Le bureau assis-debout peut être utilisé directement avec les paramètres d'usine après réglage d'usine.

2. Remarques pour la première utilisation :
Maintenez le bouton « ⩛ » enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que les pieds réglables arrêtent de bouger. Le contrôleur affichera « RST », indiquant que la réinitialisation a commencé. Ne relâchez pas le bouton « ⩛ ». Les pieds réglables descendront jusqu'à la position la plus basse, puis remonteront automatiquement sur une courte distance. Relâchez le bouton « ⩛ » lorsque vous entendez le signal sonore « bip-bip », l'opération de réinitialisation est terminée.
Vous pouvez relâcher le bouton « ⩛ » à tout moment pour arrêter les pieds réglables. Si la réinitialisation est interrompue ou si une situation imprévue survient pendant l'opération, vous devez répéter le processus de réinitialisation depuis le début.

3. Opération de montée et descente :
Maintenez enfoncé le bouton « ⩓ » ou « ⩛ » sur le contrôleur pour monter ou descendre le bureau assis-debout. Relâchez le bouton pour arrêter.

4. Fonction mémoire :
Lorsque le bureau est à l'arrêt, appuyez sur la touche « M » suivie de « 1 », « 2 » ou « 3 » pour enregistrer la hauteur actuelle du bureau sur la touche numérique correspondante. La hauteur actuelle du bureau sera enregistrée sur la touche numérique pressée. Le clavier peut stocker 3 positions de hauteur qui sont conservées même en cas de coupure de courant. Pour rappeler une position, appuyez simplement sur la touche numérique assignée et le bureau se déplacera vers la hauteur enregistrée. L'appui sur n'importe quelle touche pendant le mouvement arrête le bureau.

5. Verrouillage enfants :
Maintenez simultanément les boutons « ⩓ » et « ⩛ » enfoncés pendant 5 secondes. Lorsque le contrôleur affiche « LOC », le système est verrouillé et ne peut pas être actionné. Pour déverrouiller le système en mode verrouillé, maintenez simultanément les boutons « ⩓ » et « ⩛ » enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que le contrôleur affiche un chiffre normal au lieu de « LOC ».

6. Mode économie d'énergie :
Le contrôleur éteindra l'écran s'il n'y a aucune opération sur les boutons dans les 60 secondes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode économie d'énergie.

Notice de fonctionnement

7. Rappels de sédentarité :
À chaque pression sur la touche « ⏲ », l'afficheur numérique augmente par paliers de 0,5 heure, jusqu'à un maximum de 2 heures. L'afficheur clignotera pendant 4 secondes, indiquant que le minuteur a été programmé avec succès. Le compte à rebours démarrera alors automatiquement. À l'expiration du temps défini, le buzzer émettra 5 « bips » et le mode minuteur se désactivera automatiquement.

8. Options du menu :
Maintenez le bouton M enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au menu. Le contenu du menu clignotera sur l'afficheur. Il y a 7 options de menu :
① Réglage de la hauteur minimale
② Réglage de la hauteur maximale
③ Épaisseur du plateau
④ Sensibilité anti-collision montante
⑤ Sensibilité anti-collision descendante
⑥ Sensibilité du capteur d'inclinaison
⑦ Réglage de l'unité d'affichage

Mode d'emploi :
Étape 1 : Appuyez sur le bouton M pour naviguer dans les pages du menu. Utilisez les boutons « ∧ » et « ∨ » pour modifier le contenu du menu. (Réglez rapidement les paramètres ① et ② en maintenant enfoncé le bouton « ∧ » ou « ∨ »).
Étape 2 : Après avoir réglé les paramètres, maintenez le bouton « M » enfoncé. Une barre de progression apparaîtra et défilera vers la droite. Une fois la barre de progression chargée, « SUS » s'affichera à l'écran, indiquant que l'ajustement des paramètres a été enregistré et le contrôleur quittera automatiquement le menu. Si « FAIL » s'affiche à l'écran, le réglage a échoué. Répétez les étapes ci-dessus pour réessayer.
Le mode menu se désactive automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans les 10 secondes.

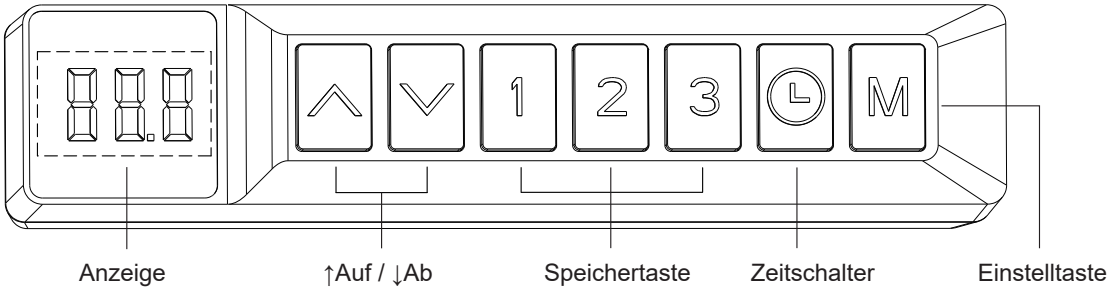
Options du menu	Affichage	Instructions
① Réglage de la hauteur minimale	Base Height	Plage de réglage : de la hauteur de base à la hauteur maximale par pas de 1 cm. Parallèlement, la valeur de réglage doit être inférieure d'au moins 10 cm à la valeur de réglage de la hauteur maximale.
② Réglage de la hauteur maximale	Maximum height	Plage de réglage : de la hauteur maximale à la hauteur de base par pas de 1 cm. La valeur de réglage doit simultanément être supérieure d'au moins 10 cm à la valeur de réglage de la hauteur minimale.
③ Épaisseur du plateau	0 ~ 30	Plage de 0 à 30 cm
④ Sensibilité anti-collision montante	PC0～PC5	Plage de 0 à 5. 0 : Désactivé ; 1-5 : plus le chiffre est élevé, plus la sensibilité est grande.
⑤ Sensibilité anti-collision descendante	DC0～DC5	Plage de 0 à 5. 0 : Désactivé ; 1-5 : plus le chiffre est élevé, plus la sensibilité est grande.
⑥ Sensibilité du capteur d'inclinaison	SS0~SS5	Touche de fonction réservée. Ce produit ne dispose pas de cette fonction.
⑦ Réglage de l'unité d'affichage	U-0	Métrique (cm)
	U-1	Impérial (pouce/inch)

FR Notice de fonctionnement

Liste des codes de défaut/alarme :

Défaut/Alerte	Code	Solution
Échec de l'autotest	SC0/ SC3/ SC4	Mettez hors tension puis redémarrez. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle ou le boîtier de commande.
	Scl	Mettez hors tension puis redémarrez. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle, l'adaptateur ou le boîtier de commande.
Protection contre la surchauffe	hot	Le système passe en mode protection en cas de surchauffe. L'alarme disparaîtra automatiquement après 18 minutes.
Tension principale anormale	r-6	L'alarme disparaîtra lorsque la tension principale reviendra à la normale. Si l'alarme se déclenche fréquemment, vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement connecté, s'il existe un dysfonctionnement mécanique du mécanisme de levage et essayez une opération de réinitialisation. Si l'alarme persiste, vérifiez et remplacez la commande manuelle, l'adaptateur ou le mécanisme de levage.
Réinitialisation non terminée	rSt	Continuez l'opération de réinitialisation.
Court-circuit du circuit de commande	E10	Mettez hors tension puis redémarrez. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle ou le boîtier de commande.
Protection contre la surcharge	E11	L'utilisation est interdite en mode protection contre la surcharge. L'alarme disparaîtra après 20 secondes. Pour reprendre le fonctionnement, réduisez la charge ou vérifiez l'existence de défauts mécaniques dans le mécanisme de levage.
Absence de phase du moteur	E12	Vérifiez si les fils du moteur sont correctement connectés. Reconnectez les fils du moteur et effectuez une réinitialisation. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle ou les câbles du moteur.
Signal Hall du moteur anormal	E13	Vérifiez si les fils du moteur sont correctement connectés. Reconnectez les fils du moteur et effectuez une réinitialisation. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle ou les câbles du moteur.
Alarme de protection anti-collision	E14	Après le déclenchement de la protection anti-collision, les pieds réglables reculeront immédiatement de 3 cm avant de s'arrêter. L'alarme disparaîtra automatiquement.
Alarme de blocage moteur	E15	Vérifiez si le mécanisme de transmission des pieds de levage est bloqué.
Fils du moteur déconnectés	E16	Vérifiez si les fils du moteur sont correctement connectés. Reconnectez les fils du moteur. Si l'alarme persiste, remplacez la commande manuelle ou les câbles du moteur.
Défaut mécanique	E17	Vérifiez l'existence d'une anomalie sur la structure des pieds réglables ou sur le moteur. Si l'alarme persiste, remplacez les pieds de levage ou le moteur.

DE Bedienungsanleitung



1. Hinweise zur Erstverwendung:

Wenn der Stehschreibtisch zum ersten Mal zusammengebaut und verwendet wird, oder wenn die angezeigte Höhe nicht mit der tatsächlichen Höhe der höhenverstellbaren Beine übereinstimmt, oder wenn die Höhe nach einem erneuten Zusammenbau geändert wurde, ist ein Reset erforderlich. Der Stehschreibtisch kann nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen direkt mit diesen verwendet werden.

2. Reset-Vorgang:

Halten Sie die „⩛“-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die höhenverstellbaren Beine sich nicht mehr bewegen. Der Controller zeigt „RST“ an, was darauf hinweist, dass der Reset begonnen hat. Lassen Sie die „⩛“-Taste nicht los. Die höhenverstellbaren Beine fahren auf die unterste Position und fahren dann automatisch eine kurze Strecke hoch. Lassen Sie die „⩛“-Taste los, wenn Sie den „Piep-Piep“-Ton hören; der Reset-Vorgang ist damit abgeschlossen.

Sie können die „⩛“-Taste jederzeit loslassen, um die höhenverstellbaren Beine anzuhalten. Wenn der Reset unterbrochen wird oder während des Vorgangs eine unerwartete Situation eintritt, müssen Sie den Reset-Vorgang von Beginn an wiederholen.

3. Auf- und Abwärtsbewegung:

Halten Sie die „⩓“- oder „⩛“-Taste am Controller gedrückt, um den Stehschreibtisch anzuheben oder abzusenken. Lassen Sie die Taste los, um zu stoppen.

4. Speicherfunktion:

Bei gestopptem Tisch drücken Sie die „M“-Taste gefolgt von „1“, „2“ oder „3“, um die aktuelle Tischhöhe auf der entsprechenden Zahlentaste zu speichern. Die aktuelle Tischhöhe wird auf der gedrückten Zahlentaste gespeichert. Das Bedienfeld kann 3 Höhenpositionen speichern, die auch bei Stromausfall erhalten bleiben. Um eine Position aufzurufen, drücken Sie einfach die zugewiesene Zahlentaste, und der Tisch fährt auf die gespeicherte Höhe. Das Drücken einer beliebigen Taste während der Bewegung stoppt den Tisch.

5. Kindersicherung:

Halten Sie die Tasten „ ⩓“ und „⩛“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn der Controller „LOC“ anzeigt, ist das System gesperrt und kann nicht bedient werden. Um das System im gesperrten Modus zu entsperren, halten Sie die Tasten „ ⩓“ und „⩛“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, bis der Controller eine normale Zahl statt „LOC“ anzeigt.

6. Energiesparmodus:

Der Controller schaltet den Bildschirm aus, wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Taste betätigt wird. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu verlassen.

7. Erinnerungen an langes Sitzen:

Jedes Mal, wenn Sie die „ ⏲ “-Taste drücken, erhöht sich die Anzeige in Schritten von 0,5 Stunden, bis zu einem Maximum von 2 Stunden. Die Anzeige blinkt für 4 Sekunden, was darauf hinweist, dass der Timer erfolgreich eingestellt wurde. Der Countdown beginnt dann automatisch. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, gibt der Summer 5 „Pieptöne“ von sich, und der Timer-Modus wird automatisch beendet.

8. Menüoptionen:

Halten Sie die M-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Menü aufzurufen. Der Menüinhalt blinkt auf dem Display. Es gibt 7 Menüoptionen:

① Einstellung der Mindesthöhe

② Einstellung der Maximalhöhe

③ Dicke der Tischplatte

④ Empfindlichkeit der Aufwärts-Kollisionsvermeidung

⑤ Empfindlichkeit der Abwärts-Kollisionsvermeidung

⑥ Empfindlichkeit des Neigungssensors

⑦ Einstellung der Anzeigeeinheit

Bedienung:

Schritt 1: Drücken Sie die M-Taste, um durch die Menüseiten zu navigieren. Verwenden Sie die Tasten „⩓“ und „⩔“, um den Menüinhalt zu ändern. (Stellen Sie die Parameter von ① und ② schnell ein, indem Sie die „⩓“- oder „⩔“-Taste gedrückt halten).

Schritt 2: Nach dem Einstellen der Parameter halten Sie die „M“-Taste gedrückt. Eine Fortschrittsanzeige erscheint und scrollt nach rechts. Sobald die Fortschrittsanzeige vollständig geladen ist, wird „SUS“ auf dem Bildschirm angezeigt, was darauf hinweist, dass die Parameteranpassung gespeichert wurde und der Controller das Menü automatisch verlässt. Wenn „FAIL“ auf dem Bildschirm erscheint, war die Einstellung nicht erfolgreich. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um es erneut zu versuchen.

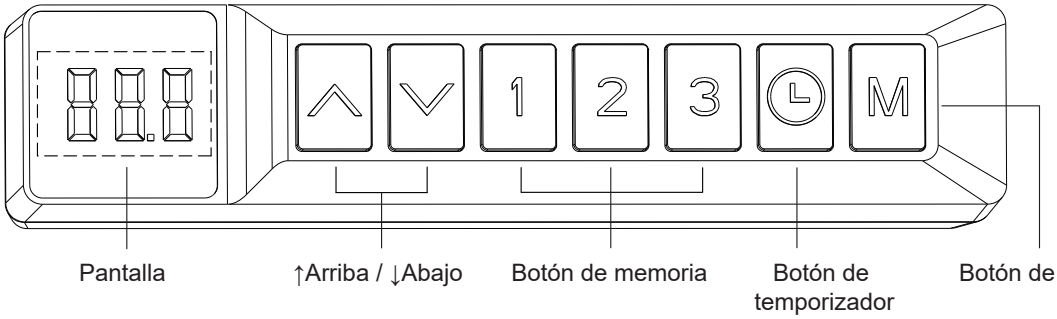
Der Menümodus wird automatisch beendet, wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Bedienung erfolgt.

Menüoptionen	Anzeige	Anleitung
① **Einstellung der Mindesthöhe**	Base Height	Einstellbereich: Grundhöhe bis Maximalhöhe in Schritten von 1 cm. Gleichzeitig muss der eingestellte Wert mindestens 10 cm kleiner sein als der Wert der Maximalhöhen-Einstellung.
② **Einstellung der Maximalhöhe**	Maximum height	Einstellbereich: Maximalhöhe bis Grundhöhe in Schritten von 1 cm. Der eingestellte Wert muss gleichzeitig mindestens 10 cm größer sein als der Wert der Mindesthöhen-Einstellung.
③ **Dicke der Tischplatte**	0~30	Bereich von 0-30 cm
④ **Empfindlichkeit der Aufwärts-Kollisionsvermeidung**	PC0~PC5	Bereich von 0–5. 0: Aus; 1–5: Je höher die Zahl, desto höher die Empfindlichkeit.
⑤ **Empfindlichkeit der Abwärts-Kollisionsvermeidung**	DC0~DC5	Bereich von 0–5. 0: Aus; 1–5: Je höher die Zahl, desto höher die Empfindlichkeit.
⑥ **Empfindlichkeit des Neigungssensors**	SS0~SS5	Reservierte Funktionstaste. Dieses Produkt verfügt nicht über diese Funktion.
⑦ **Einstellung der Anzeigeeinheit**	U-0	Metrisch (cm)
	U-1	Imperial (Zoll/inch)

Fehler-/Alarmcode-Liste:

Fehler/Alarm	Code	Lösung
Selbsttest fehlgeschlagen	SC0 / SC3 / SC4	Ausschalten und neu starten. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement oder Steuerbox austauschen.
	SC1	Ausschalten und neu starten. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement, Netzteil oder Steuerbox austauschen.
Überhitzungsschutz	hot	Das System geht bei Überhitzung in den Schutzmodus. Der Alarm wird nach 18 Minuten automatisch gelöscht.
Hauptspannung abnorm	r-6	Der Alarm wird gelöscht, wenn die Hauptspannung wieder normal ist. Wenn der Alarm häufig auftritt, prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist, ob ein mechanischer Defekt im Hubmechanismus vorliegt, und führen Sie einen Reset durch. Wenn der Alarm bestehen bleibt, prüfen und ersetzen Sie das Bedienelement, das Netzteil oder den Hubmechanismus.
Reset nicht abgeschlossen	rSt	Setzen Sie den Reset-Vorgang fort.
Kurzschluss der Treiberschaltung	E10	Ausschalten und neu starten. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement oder Steuerbox austauschen.
Überlastschutz	E11	Im Überlastschutzmodus ist der Betrieb untersagt. Der Alarm wird nach 20 Sekunden gelöscht. Um den Betrieb fortzusetzen, reduzieren Sie die Last oder prüfen Sie auf mechanische Fehler im Hubmechanismus.
Motorphasenausfall	E12	Prüfen Sie, ob die Motorkabel richtig angeschlossen sind. Schließen Sie die Motorkabel wieder an und führen Sie einen Reset durch. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement oder Motorkabel austauschen.
Motorsignal (Hall) abnorm	E13	Prüfen Sie, ob die Motorkabel richtig angeschlossen sind. Schließen Sie die Motorkabel wieder an und führen Sie einen Reset durch. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement oder Motorkabel austauschen.
Alarm Kollisionsvermeidung	E14	Nach Auslösung des Kollisionsschutzes fahren die höhenverstellbaren Beine sofort 3 cm zurück, bevor sie stoppen. Der Alarm wird automatisch gelöscht.
Motor-Stillstandsalarm	E15	Prüfen Sie, ob der Antriebsmechanismus der höhenverstellbaren Beine blockiert ist.
Motorkabel abgerissen	E16	Prüfen Sie, ob die Motorkabel richtig angeschlossen sind. Schließen Sie die Motorkabel wieder an. Wenn der Alarm bestehen bleibt, Bedienelement oder Motorkabel austauschen.
Mechanischer Fehler	E17	Prüfen Sie auf Anomalien an der Struktur der höhenverstellbaren Beine oder am Motor. Wenn der Alarm bestehen bleibt, ersetzen Sie die Hubbeine oder den Motor.

ES Manual de uso



1. Notas para el primer uso:

Si el escritorio elevable se ensambla y utiliza por primera vez, o si la altura mostrada no corresponde a la altura real de las patas ajustables, o si la altura se ha modificado tras un reassemblaje, es necesario realizar un restablecimiento (reset). El escritorio elevable puede usarse directamente con los parámetros de fábrica tras el ajuste de fábrica.

2. Procedimiento de restablecimiento (Reset):

Mantenga presionado el botón «⩛» durante 5 segundos hasta que las patas ajustables dejen de moverse. El controlador mostrará «RST», lo que indica que el restablecimiento ha comenzado. No suelte el botón «⩛». Las patas ajustables descenderán hasta la posición más baja y luego subirán automáticamente una corta distancia. Suelte el botón «⩛» cuando escuche la señal sonora «bip-bip»; la operación de restablecimiento ha terminado.

Puede soltar el botón «⩛» en cualquier momento para detener las patas ajustables. Si el restablecimiento se interrumpe o si ocurre una situación inesperada durante la operación, debe repetir el proceso de restablecimiento desde el principio.

3. Operación de subida y bajada:

Mantenga presionado el botón «⩓» o «⩛» en el controlador para subir o bajar el escritorio elevable. Suelte el botón para detener.

4. Función de memoria:

Cuando el escritorio esté detenido, presione la tecla «M» seguida de «1», «2» o «3» para guardar la altura actual del escritorio en la tecla numérica correspondiente. La altura actual se almacenará en la tecla presionada. El teclado puede almacenar 3 posiciones de altura que se conservan incluso en caso de corte de energía. Para recuperar una posición, simplemente presione la tecla numérica asignada y el escritorio se moverá a la altura guardada. Presionar cualquier tecla durante el movimiento detiene el escritorio.

5. Bloqueo para niños:

Mantenga presionados simultáneamente los botones «⩓» y «⩛» durante 5 segundos. Cuando el controlador muestre «LOC», el sistema está bloqueado y no puede ser accionado. Para desbloquear el sistema en modo bloqueado, mantenga presionados simultáneamente los botones «⩓» y «⩛» durante 5 segundos hasta que el controlador muestre un número normal en lugar de «LOC».

6. Modo de ahorro de energía:

El controlador apagará la pantalla si no se realiza ninguna operación en los botones durante 60 segundos. Presione cualquier botón para salir del modo de ahorro de energía.

7. Recordatorios de sedentarismo:

Cada vez que se presiona la tecla «⏲», la pantalla digital aumenta en incrementos de 0,5 horas, hasta un máximo de 2 horas. La pantalla parpadeará durante 4 segundos, lo que indica que el temporizador se ha programado con éxito. La cuenta regresiva comenzará automáticamente. Al expirar el tiempo definido, el zumbador emitirá 5 «bips» y el modo temporizador se desactivará automáticamente.

8. Opciones del menú:

Mantenga presionado el botón M durante 5 segundos para acceder al menú. El contenido del menú parpadeará en la pantalla. Hay 7 opciones de menú:

① Ajuste de altura mínima
② Ajuste de altura máxima
③ Grosor de la tapa del escritorio
④ Sensibilidad de anti-colisión en subida
⑤ Sensibilidad de anti-colisión en bajada
⑥ Sensibilidad del sensor de inclinación
⑦ Ajuste de unidad de visualización

Modo de empleo:

Paso 1: Presione el botón M para navegar por las páginas del menú. Utilice los botones «⩓» y «⩔» para modificar el contenido del menú. (Ajuste rápidamente los parámetros ① y ② manteniendo presionado el botón «⩓» o «⩔»).

Paso 2: Después de haber ajustado los parámetros, mantenga presionado el botón «M». Aparecerá una barra de progreso que se desplazará hacia la derecha. Una vez que la barra de progreso esté cargada, se mostrará «SUS» en la pantalla, lo que indica que el ajuste de parámetros ha sido guardado y el controlador saldrá automáticamente del menú. Si se muestra «FAIL» en la pantalla, el ajuste ha fallado. Repita los pasos anteriores para intentarlo de nuevo.

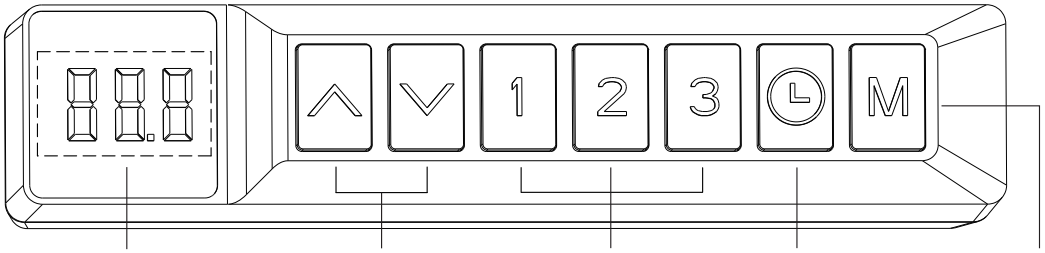
El modo menú se desactiva automáticamente si no se realiza ninguna operación en 10 segundos.

Opciones del menú	Visualización	Instrucciones
① Ajuste de altura mínima	Base Height	Rango de ajuste: desde la altura base hasta la altura máxima en pasos de 1 cm. Paralelamente, el valor de ajuste debe ser inferior al menos 10 cm al valor de ajuste de la altura máxima.
② Ajuste de altura máxima	Maximum height	Rango de ajuste: desde la altura máxima hasta la altura base en pasos de 1 cm. El valor de ajuste debe ser superior al menos 10 cm al valor de ajuste de la altura m nima.
③ Grosor de la tapa	0~30	Rango de 0 a 30 cm
④ Sensibilidad anti-colisión subida	PC0~PC5	Rango de 0 a 5. 0: Desactivado; 1-5: cuanto mayor el número, mayor la sensibilidad.
⑤ Sensibilidad anti-colisión bajada	DC0~DC5	Rango de 0 a 5. 0: Desactivado; 1-5: cuanto mayor el número, mayor la sensibilidad.
⑥ Sensibilidad del sensor de inclinación	SS0~SS5	Tecla de función reservada. Este producto no dispone de esta función.
⑦ Ajuste de unidad de visualización	U-0	Métrico (cm)
	U-1	Imperial (pulgadas/inch)

Lista de códigos de error/alarma:

Error/Alarma	Código	Solución
Fallo en el autotest	SC0 / SC3 / SC4	Apague y reinicie. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual o la caja de control.
	SC1	Apague y reinicie. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual, el adaptador o la caja de control.
Protección contra sobrecalentamiento	hot	El sistema entra en modo protección en caso de sobrecalentamiento. La alarma desaparecerá automáticamente después de 18 minutos.
Tensión principal anormal	r-6	La alarma desaparecerá cuando la tensión principal vuelva a la normalidad. Si la alarma se dispara con frecuencia, verifique si el cable de alimentación está correctamente conectado, si existe un mal funcionamiento mecánico del mecanismo de elevación e intente una operación de restablecimiento. Si la alarma persiste, verifique y reemplace el mando manual, el adaptador o el mecanismo de elevación.
Restablecimiento no completado	r St	Continúe con la operación de restablecimiento.
Cortocircuito del circuito de mando	E10	Apague y reinicie. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual o la caja de control.
Protección contra sobrecarga	E11	El uso está prohibido en modo de protección contra sobrecarga. La alarma desaparecerá después de 20 segundos. Para reanudar la operación, reduzca la carga o verifique la existencia de defectos mecánicos en el mecanismo de elevación.
Falta de fase del motor	E12	Verifique si los cables del motor están correctamente conectados. Reconecte los cables del motor y realice un restablecimiento. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual o los cables del motor.
Señal Hall del motor anormal	E13	Verifique si los cables del motor están correctamente conectados. Reconecte los cables del motor y realice un restablecimiento. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual o los cables del motor.
Alarma de protección anti-colisión	E14	Tras la activación de la protección anti-colisión, las patas ajustables retrocederán inmediatamente 3 cm antes de detenerse. La alarma desaparecerá automáticamente.
Alarma de bloqueo del motor	E15	Verifique si el mecanismo de transmisión de las patas de elevación está bloqueado.
Cables del motor desconectados	E16	Verifique si los cables del motor están correctamente conectados. Reconecte los cables del motor. Si la alarma persiste, reemplace el mando manual o los cables del motor.
Defecto mecánico	E17	Verifique la existencia de anomal as en la estructura de las patas ajustables o en el motor. Si la alarma persiste, reemplace las patas de elevación o el motor.

PT Manual de utilização



1. Notas para a primeira utilização:

Se a mesa elevatória for montada e utilizada pela primeira vez, ou se a altura exibida não corresponder à altura real das pernas ajustáveis, ou se a altura tiver sido alterada após uma remontagem, é necessário efetuar uma reinicialização. A mesa elevatória pode ser utilizada diretamente com as configurações de fábrica após o ajuste de fábrica.

2. Procedimento de reinicialização:

Mantenha o botão «⩛» pressionado durante 5 segundos até que as pernas ajustáveis parem de se mover. O controlador exibirá «RST», indicando que a reinicialização começou. Não solte o botão «⩛». As pernas ajustáveis descerão até à posição mais baixa e, em seguida, subirão automaticamente uma curta distância. Solte o botão «⩛» quando ouvir o sinal sonoro «bip-bip»; a operação de reinicialização está terminada.

Pode soltar o botão «⩛» a qualquer momento para parar as pernas ajustáveis. Se a reinicialização for interrompida ou se ocorrer uma situação imprevista durante a operação, deve repetir o processo de reinicialização desde o início.

3. Operação de subida e descida:

Mantenha pressionado o botão «⩓» ou «⩛» no controlador para subir ou descer a mesa elevatória. Solte o botão para parar.

4. Função de memória:

Quando a mesa estiver parada, pressione a tecla «M» seguida de «1», «2» ou «3» para guardar a altura atual da mesa na tecla numérica correspondente. A altura atual da mesa será guardada na tecla numérica pressionada. O teclado pode armazenar 3 posições de altura que são preservadas mesmo em caso de falta de energia. Para recuperar uma posição, basta pressionar a tecla numérica atribuída e a mesa mover-se-á para a altura guardada. Pressionar qualquer tecla durante o movimento pára a mesa.

5. Bloqueio infantil:

Mantenha simultaneamente os botões «⩓» e «⩛» pressionados durante 5 segundos. Quando o controlador exibir «LOC», o sistema está bloqueado e não pode ser acionado. Para desbloquear o sistema no modo bloqueado, mantenha simultaneamente os botões «⩓» e «⩛» pressionados durante 5 segundos até que o controlador exiba um número normal em vez de «LOC».

6. Modo de economia de energia:

O controlador desligará o ecrã se não houver nenhuma operação nos botões durante 60 segundos. Pressione qualquer botão para sair do modo de economia de energia.

7. Lembretes de sedentarismo:

Cada vez que premir a tecla « », o visor numérico aumenta em incrementos de 0,5 hora, até um máximo de 2 horas. O visor piscará durante 4 segundos, indicando que o temporizador foi programado com sucesso. A contagem decrescente começará então automaticamente. Ao expirar o tempo definido, o buzzer emitirá 5 «bips» e o modo temporizador desativar-se-á automaticamente.

8. Opções do menu:

Mantenha o botão M pressionado durante 5 segundos para aceder ao menu. O conteúdo do menu piscará no visor. Existem 7 opções de menu:

① Ajuste da altura mínima

② Ajuste da altura máxima

③ Espessura do tampo

④ Sensibilidade anti-colisão ascendente

⑤ Sensibilidade anti-colisão descendente

⑥ Sensibilidade do sensor de inclinação

⑦ Ajuste da unidade de visualização

Modo de utilização:

Passo 1: Pressione o botão M para navegar pelas páginas do menu. Utilize os botões «⩓» e «⩔» para modificar o conteúdo do menu. (Ajuste rapidamente os parâmetros ① e ② mantendo pressionado o botão «⩓» ou «⩔»).

Passo 2: Após ajustar os parâmetros, mantenha o botão «M» pressionado. Uma barra de progresso aparecerá e deslizará para a direita. Assim que a barra de progresso estiver carregada, «SUS» será exibido no ecrã, indicando que o ajuste dos parâmetros foi guardado e o controlador sairá automaticamente do menu. Se «FAIL» for exibido no ecrã, a configuração falhou. Repita os passos acima para tentar novamente.

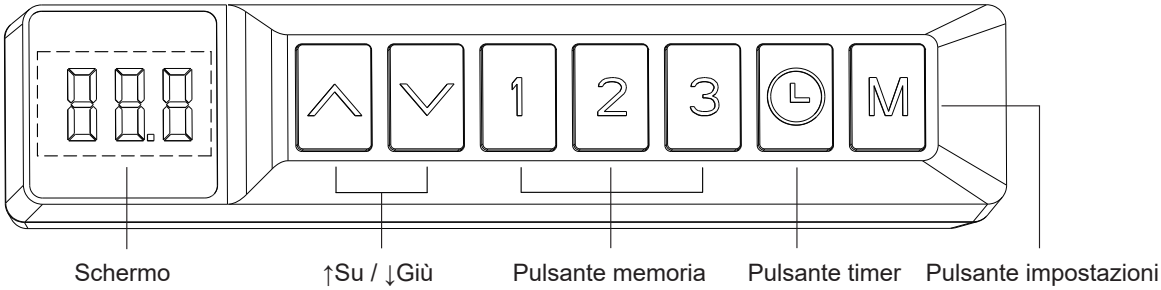
O modo de menu desativa-se automaticamente se nenhuma operação for efetuada em 10 segundos.

Opções do menu	Visualização	Instruções
① Ajuste da altura mínima	Base Height	Gama de ajuste: da altura base à altura máxima em passos de 1 cm. Paralelamente, o valor ajustado deve ser inferior em pelo menos 10 cm ao valor do ajuste da altura máxima.
② Ajuste da altura máxima	Maximum height	Gama de ajuste: da altura máxima à altura base em passos de 1 cm. O valor ajustado deve ser simultaneamente superior em pelo menos 10 cm ao valor do ajuste da altura mínima.
③ Espessura do tampo	0~30	Gama de 0 a 30 cm
④ Sensibilidade anti-colisão ascendente	PC0~PC5	Gama de 0 a 5. 0: Desativado; 1-5: quanto maior o número, maior a sensibilidade.
⑤ Sensibilidade anti-colisão descendente	DC0~DC5	Gama de 0 a 5. 0: Desativado; 1-5: quanto maior o número, maior a sensibilidade.
⑥ Sensibilidade do sensor de inclinação	SS0~SS5	Tecla de função reservada. Este produto não dispõe desta função.
⑦ Ajuste da unidade de visualização	U-0	Métrico (cm)
	U-1	Imperial (polegada/inch)

Lista de códigos de erro/alarme:

Erro/Alarme	Código	Solução
Falha no autoteste	SC0 / SC3 / SC4	Desligue e reinicie. Se o alarme persistir, substitua o comando manual ou a caixa de controlo.
Falha no autoteste	SC1	Desligue e reinicie. Se o alarme persistir, substitua o comando manual, o adaptador ou a caixa de controlo.
Proteção contra sobreaquecimento	hot	O sistema entra em modo de proteção em caso de sobreaquecimento. O alarme desaparecerá automaticamente após 18 minutos.
Tensão principal anormal	r-6	O alarme desaparecerá quando a tensão principal voltar ao normal. Se o alarme for acionado frequentemente, verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado, se existe uma avaria mecânica no mecanismo de elevação e tente uma operação de reinicialização. Se o alarme persistir, verifique e substitua o comando manual, o adaptador ou o mecanismo de elevação.
Reinicialização não concluída	rSt	Continue a operação de reinicialização.
Curto-circuito do circuito de comando	E10	Desligue e reinicie. Se o alarme persistir, substitua o comando manual ou a caixa de controlo.
Proteção contra sobrecarga	E11	A utilização é proibida no modo de proteção contra sobrecarga. O alarme desaparecerá após 20 segundos. Para retomar o funcionamento, reduza a carga ou verifique a existência de defeitos mecânicos no mecanismo de elevação.
Falta de fase do motor	E12	Verifique se os fios do motor estão corretamente ligados. Volte a ligar os fios do motor e efetue uma reinicialização. Se o alarme persistir, substitua o comando manual ou os cabos do motor.
Sinal Hall do motor anormal	E13	Verifique se os fios do motor estão corretamente ligados. Volte a ligar os fios do motor e efetue uma reinicialização. Se o alarme persistir, substitua o comando manual ou os cabos do motor.
Alarme de proteção anti-colisão	E14	Após o acionamento da proteção anti-colisão, as pernas ajustáveis recuarão imediatamente 3 cm antes de parar. O alarme desaparecerá automaticamente.
Alarme de bloqueio do motor	E15	Verifique se o mecanismo de transmissão das pernas de elevação está bloqueado.
Fios do motor desligados	E16	Verifique se os fios do motor estão corretamente ligados. Volte a ligar os fios do motor. Se o alarme persistir, substitua o comando manual ou os cabos do motor.
Defeito mecânico	E17	Verifique a existência de anomalias na estrutura das pernas ajustáveis ou no motor. Se o alarme persistir, substitua as pernas de elevação ou o motor.

IT Istruzioni per l'uso



1. Note per il primo utilizzo:

Se la scrivania standing desk viene assemblata e utilizzata per la prima volta, o se l'altezza visualizzata non corrisponde all'altezza reale delle gambe regolabili, o se l'altezza è stata modificata dopo un nuovo assemblaggio, è necessario un reset. La scrivania standing desk può essere utilizzata direttamente con le impostazioni di fabbrica dopo la regolazione di fabbrica.

2. Procedura di reset:

Tenere premuto il pulsante ⩛ (freccia in giù) per 5 secondi fino a quando le gambe regolabili non smettono di muoversi. Il controller visualizzerà «RST», indicando che il reset è iniziato. Non rilasciare il pulsante ⩛. Le gambe regolabili scenderanno fino alla posizione più bassa, quindi risaliranno automaticamente per una breve distanza. Rilasciare il pulsante ⩛ quando si sente il segnale acustico «bip-bip»: l'operazione di reset è terminata.

È possibile rilasciare il pulsante ⩛ in qualsiasi momento per arrestare le gambe regolabili. Se il reset viene interrotto o si verifica una situazione imprevista durante l'operazione, è necessario ripetere l'intero processo di reset dall'inizio.

3. Operazione di salita e discesa:

Tenere premuto il pulsante ⩓ (freccia in su) o ⩛ (freccia in giù) sul controller per alzare o abbassare la scrivania standing desk. Rilasciare il pulsante per arrestare.

4. Funzione memoria:

Quando la scrivania è ferma, premere il tasto «M» seguito da «1», «2» o «3» per salvare l'altezza attuale della scrivania sul tasto numerico corrispondente. L'altezza attuale della scrivania verrà salvata sul tasto numerico premuto. La tastiera può memorizzare 3 posizioni di altezza che vengono conservate anche in caso di interruzione di corrente. Per richiamare una posizione, premere semplicemente il tasto numerico assegnato e la scrivania si sposterà verso l'altezza salvata. La pressione di un qualsiasi tasto durante il movimento arresta la scrivania.

5. Blocco per bambini:

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ⩓ e ⩛ per 5 secondi. Quando il controller visualizza «LOC», il sistema è bloccato e non può essere azionato. Per sbloccare il sistema in modalità bloccata, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ⩓ e ⩛ per 5 secondi fino a quando il controller visualizza un numero normale invece di «LOC».

6. Modalità risparmio energetico:

Il controller spegne lo schermo se non viene effettuata alcuna operazione sui pulsanti entro 60 secondi. Premere un qualsiasi pulsante per uscire dalla modalità risparmio energetico.

7. Promemoria di sedentarietà:

Ogni volta che si preme il tasto « ⏲ », il display numerico aumenta di 0,5 ore per volta, fino a un massimo di 2 ore. Il display lampeggerà per 4 secondi, indicando che il timer è stato programmato con successo. Il conto alla rovescia inizierà automaticamente. Allo scadere del tempo stabilito, il buzzer emetterà 5 «bip» e la modalità timer si disattiverà automaticamente.

8. Opzioni del menu:

Tenere premuto il pulsante M per 5 secondi per accedere al menu. Il contenuto del menu lampeggerà sul display. Ci sono 7 opzioni di menu:

① Regolazione dell'altezza minima
② Regolazione dell'altezza massima
③ Spessore del piano
④ Sensibilità anti-collisione in salita
⑤ Sensibilità anti-collisione in discesa
⑥ Sensibilità del sensore di inclinazione
⑦ Regolazione dell'unità di visualizzazione

Modalità d'uso:

Passo 1: Premere il pulsante M per navigare tra le pagine del menu. Utilizzare i pulsanti «⩓» e «⩔» per modificare il contenuto del menu. (Regolare rapidamente i parametri ① e ② tenendo premuto il pulsante «⩓» o «⩔»).

Passo 2: Dopo aver regolato i parametri, tenere premuto il pulsante «M». Apparirà una barra di avanzamento che scorrerà verso destra. Una volta caricata la barra di avanzamento, verrà visualizzato «SUS» sullo schermo, indicando che la regolazione dei parametri è stata salvata e il controller uscirà automaticamente dal menu. Se viene visualizzato «FAIL» sullo schermo, la regolazione non è riuscita. Ripetere i passaggi sopra indicati per riprovare.

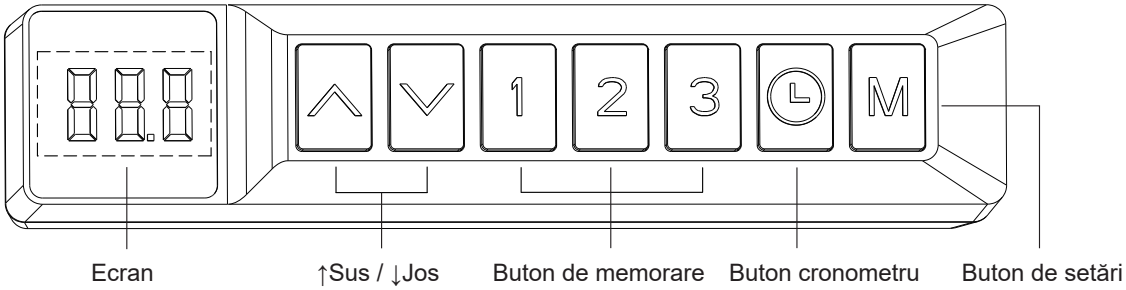
La modalità menu si disattiva automaticamente se non viene effettuata alcuna operazione entro 10 secondi.

Opzioni del menu	Visualizzazione	Istruzioni
① **Regolazione dell'altezza minima**	Base Height	Intervallo di regolazione: dall'altezza base all'altezza massima in passi di 1 cm. Parallelamente, il valore impostato deve essere inferiore di almeno 10 cm al valore di regolazione dell'altezza massima.
② **Regolazione dell'altezza massima**	Maximum height	Intervallo di regolazione: dall'altezza massima all'altezza base in passi di 1 cm. Il valore impostato deve essere contemporaneamente superiore di almeno 10 cm al valore di regolazione dell'altezza minima.
③ **Spessore del piano**	0~30	Intervallo da 0 a 30 cm
④ **Sensibilità anti-collisione in salita**	PC0~PC5	Intervallo da 0 a 5. 0: Disattivato; 1-5: più alto è il numero, maggiore è la sensibilità.
⑤ **Sensibilità anti-collisione in discesa**	DC0~DC5	Intervallo da 0 a 5. 0: Disattivato; 1-5: più alto è il numero, maggiore è la sensibilità.
⑥ **Sensibilità del sensore di inclinazione**	SS0~SS5	Tasto funzione riservato. Questo prodotto non dispone di questa funzione.
⑦ **Regolazione dell'unità di visualizzazione**	U-0	U-0: Metrico (cm)
	U-1	U-1: Imperiale (pollici/inch)

Elenco codici di errore/allarme:

Errore/Allarme	Codice	Soluzione
Fallimento dell'autotest	SC0 / SC3 / SC4	Spegnere e riavviare. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale o la scatola di controllo.
	SC1	Spegnere e riavviare. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale, l'adattatore o la scatola di controllo.
Protezione da surriscaldamento	hot	Il sistema entra in modalità di protezione in caso di surriscaldamento. L'allarme scomparirà automaticamente dopo 18 minuti.
Tensione principale anomala	r-6	L'allarme scomparirà quando la tensione principale tornerà alla normalità. Se l'allarme si attiva frequentemente, verificare se il cavo di alimentazione è correttamente collegato, se esiste un malfunzionamento meccanico del meccanismo di sollevamento e provare un'operazione di reset. Se l'allarme persiste, verificare e sostituire il comando manuale, l'adattatore o il meccanismo di sollevamento.
Reset non completato	r St	Continuare l'operazione di reset.
Cortocircuito del circuito di comando	E10	Spegnere e riavviare. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale o la scatola di controllo.
Protezione da sovraccarico	E11	L'uso è vietato in modalità di protezione da sovraccarico. L'allarme scomparirà dopo 20 secondi. Per riprendere il funzionamento, ridurre il carico o verificare l'esistenza di difetti meccanici nel meccanismo di sollevamento.
Mancanza di fase del motore	E12	Verificare se i fili del motore sono correttamente collegati. Ricollegare i fili del motore ed effettuare un reset. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale o i cavi del motore.
Segnale Hall del motore anomalo	E13	Verificare se i fili del motore sono correttamente collegati. Ricollegare i fili del motore ed effettuare un reset. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale o i cavi del motore.
Allarme di protezione anti-collisione	E14	Dopo l'attivazione della protezione anti-collisione, le gambe regolabili recederanno immediatamente di 3 cm prima di arrestarsi. L'allarme scomparirà automaticamente.
Allarme di blocco motore	E15	Verificare se il meccanismo di trasmissione delle gambe di sollevamento è bloccato.
Fili del motore scollegati	E16	Verificare se i fili del motore sono correttamente collegati. Ricollegare i fili del motore. Se l'allarme persiste, sostituire il comando manuale o i cavi del motore.
Difetto meccanico	E17	Verificare l'esistenza di un'anomalia sulla struttura delle gambe regolabili o sul motore. Se l'allarme persiste, sostituire le gambe di sollevamento o il motore.

RO Notiță de funcționare



1. Note pentru prima utilizare:

Dacă biroul ridicător este asamblat și utilizat pentru prima dată, sau dacă înălțimea afișată nu corespunde cu înălțimea reală a picioarelor reglabile, sau dacă înălțimea a fost modificată după o reasamblare, este necesară o reinitializare. Biroul ridicător poate fi utilizat direct cu setările din fabrică după reglajul de fabrică.

2. Notă pentru prima utilizare:

Țineți apăsat butonul „⩔” timp de 5 secunde până când picioarele reglabile se opresc din mișcare. Controllerul va afișa „RST”, indicând că reinitializarea a început. Nu eliberați butonul „⩔”. Picioarele reglabile vor coborî până la poziția cea mai joasă, apoi vor urca automat pe o distanță scurtă. Eliberați butonul „⩔” când auziți semnalul sonor „bip-bip”, operațiunea de reinitializare este finalizată.

Puteți elibera butonul „⩔” în orice moment pentru a opri picioarele reglabile. Dacă reinitializarea este întreruptă sau dacă apare o situație neprevăzută în timpul operațiunii, trebuie să repetați procesul de reinitializare de la început.

3. Operațiune de urcare și coborâre:

Țineți apăsat butonul „⩓” sau „⩔” de pe controller pentru a ridica sau coborî biroul ridicător. Eliberați butonul pentru a opri.

4. Funcția de memorie:

Când biroul este oprit, apăsați tasta „M” urmată de „1”, „2” sau „3” pentru a salva înălțimea actuală a biroului pe tasta numerică corespunzătoare. Înălțimea actuală a biroului va fi salvată pe tasta numerică apăsată. Tastatura poate stoca 3 poziții de înălțime care sunt păstrate chiar și în caz de întrerupere a curentului. Pentru a rechema o poziție, apăsați simplu tasta numerică atribuită și biroul se va deplasa la înălțimea salvată. Apăsarea oricărei taste în timpul mișcării oprește biroul.

5. Blocarea pentru copii:

Țineți apăsate simultan butoanele „⩓” și „⩔” timp de 5 secunde. Când controllerul afișează „LOC”, sistemul este blocat și nu poate fi acționat. Pentru a debloca sistemul în modul blocat, țineți apăsate simultan butoanele „⩓” și „⩔” timp de 5 secunde până când controllerul afișează un număr normal în loc de „LOC”.

6. Modul de economisire a energiei:

Controllerul va stinge ecranul dacă nu se efectuează nicio operațiune pe butoane în decurs de 60 de secunde. Apăsați orice buton pentru a ieși din modul de economisire a energiei.

RO Notiță de funcționare

7. Memento pentru sedentaritate:

La fiecare apăsare a tastei „ ”, afișajul numeric crește în trepte de 0,5 ore, până la un maxim de 2 ore. Afișajul va clipi timp de 4 secunde, indicând că temporizatorul a fost programat cu succes. Numărătoarea inversă va începe apoi automat. La expirarea timpului definit, buzzerul va emite 5 „bipuri” și modul temporizator se va dezactiva automat.

8. Opțiuni de meniu:

Țineți apăsat butonul M timp de 5 secunde pentru a accesa meniul. Conținutul meniului va clipi pe afișaj. Există 7 opțiuni de meniu:

① **Reglarea înălțimii minime**

② **Reglarea înălțimii maxime**

③ **Grosimea blatului**

④ **Sensibilitatea anti-coliziune la urcare**

⑤ **Sensibilitatea anti-coliziune la coborâre**

⑥ **Sensibilitatea senzorului de înclinare**

⑦ **Reglarea unității de afișare**

Mod de utilizare:

Etape 1:

Apăsați butonul M pentru a naviga prin paginile meniului. Utilizați butoanele „∧” și „∨” pentru a modifica conținutul meniului. (Reglați rapid parametrii ① și ② ținând apăsat butonul „∧” sau „∨”).

Etape 2:

După reglarea parametrilor, țineți apăsat butonul „M”. O bară de progres va apărea și va defila spre dreapta. Odată ce bara de progres este încărcată, „SUS” va fi afișat pe ecran, indicând că ajustarea parametrilor a fost salvată și controllerul va ieși automat din meniu. Dacă „FAIL” este afișat pe ecran, reglarea a eșuat. Repetați pașii de mai sus pentru a reîncerca.

Modul meniu se dezactivează automat dacă nu este efectuată nicio operațiune în decurs de 10 secunde.

Opțiuni meniu	Afișaj	Instrucțiuni
① **Reglarea înălțimii minime**	Base Height	Domeniu de reglare: de la înălțimea de bază la înălțimea maximă în pași de 1 cm. În același timp, valoarea reglată trebuie să fie mai mică cu cel puțin 10 cm față de valoarea reglată pentru înălțimea maximă.
② **Reglarea înălțimii maxime**	Maximum height	Domeniu de reglare: de la înălțimea maximă la înălțimea de bază în pași de 1 cm. Valoarea reglată trebuie să fie simultan mai mare cu cel puțin 10 cm față de valoarea reglată pentru înălțimea minimă.
③ **Grosimea blatului**	0~30	Domeniu de la 0 la 30 cm
④ **Sensibilitatea anti-coliziune la urcare**	PC0~PC5	Domeniu de la 0 la 5. 0: Dezactivat; 1-5: cu cât numărul este mai mare, cu at t sensibilitatea este mai mare.
⑤ **Sensibilitatea anti-coliziune la coborâre**	DC0~DC5	Domeniu de la 0 la 5. 0: Dezactivat; 1-5: cu cât numărul este mai mare, cu at t sensibilitatea este mai mare.
⑥ **Sensibilitatea senzorului de înclinare**	SS0~SS5	Tastă de funcție rezervată. Acest produs nu dispune de această funcție.
⑦ **Reglarea unității de afișare**	U-0	Metric (cm)
	U-1	Imperial (inch)

RO Notiță de funcționare

Lista codurilor de eroare/alarmă:

Defect/Avertizare	Cod	Soluție
Eșec al autotestării	SC0 / SC3 / SC4	Opriți alimentarea, apoi reporniți. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală sau carcasa de comandă.
	SC1	Opriți alimentarea, apoi reporniți. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală, adaptorul sau carcasa de comandă.
Protecție la supraîncălzire	hot	Sistemul trece în modul de protecție în caz de supraîncălzire. Alarma va dispărea automat după 18 minute.
Tensiune principală anormală	r-6	Alarmele vor dispărea când tensiunea principală revine la normal. Dacă alarma se declanșează frecvent, verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect, dacă există o defecțiune mecanică a mecanismului de ridicare și încercați o operațiune de reinitializare. Dacă alarma persistă, verificați și înlocuiți comanda manuală, adaptorul sau mecanismul de ridicare.
Reinitializare neterminată	r St	Continuați operațiunea de reinitializare.
Scurtcircuit al circuitului de comandă	E10	Opriți alimentarea, apoi reporniți. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală sau carcasa de comandă.
Protecție la suprasarcină	E11	Utilizarea este interzisă în modul de protecție la suprasarcină. Alarma va dispărea după 20 de secunde. Pentru a relua funcționarea, reduceți sarcina sau verificați existența unor defecte mecanice în mecanismul de ridicare.
Lipsa fazei motorului	E12	Verificați dacă firele motorului sunt conectate corect. Reconectați firele motorului și efectuați o reinitializare. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală sau cablurile motorului.
Semnal Hall al motorului anormal	E13	Verificați dacă firele motorului sunt conectate corect. Reconectați firele motorului și efectuați o reinitializare. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală sau cablurile motorului.
Avertizare protecție anti-coliziune	E14	După declanșarea protecției anti-coliziune, picioarele reglabile vor reveni imediat cu 3 cm înainte de a se opri. Avertizarea va dispărea automat.
Avertizare blocare motor	E15	Verificați dacă mecanismul de transmisie al picioarelor de ridicare este blocat.
Firele motorului deconectate	E16	Verificați dacă firele motorului sunt conectate corect. Reconectați firele motorului. Dacă alarma persistă, înlocuiți comanda manuală sau cablurile motorului.
Defect mecanic	E17	Verificați existența unei anomalii pe structura picioarelor reglabile sau pe motor. Dacă alarma persistă, înlocuiți picioarele de ridicare sau motorul.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

